



Batabiasche

Courant.

ZATURDAG den 27sten JANUARI, 1821.

Publicatie.

Wij GODERT ALEXANDER GERARD-PHILIP BARON VAN DER CAPELLEN, Kommandeur van de Orde van den Nederlandschen Leeuw, Secretaris van Staat, Gouverneur Generaal over Nederlandsch Indië, enz., enz., enz.

IN RADE.

Aan allen die de ziele zullen zien of hooren lezen, Salut! doen te weten:

Alzoo aan de Hooge Regering is gebleken dat het vestigen van handels etablissementen en het oprigten van pakhuizen, zoo door Europeaan als anderen, op plaat en welke zijn gelegen bij ten het dadelijke toezigt der plaatselijke autoriteiten, veelal de strekking heeft, om aan den Inlander, op eene middeleeuwe wijze, de vrije beschikking over zijn product te ontnemen, om sevens het doen van voorstellingen op het gewas te bevorderen, en om in allen geval den Inlander terug te houden van het voeren van zijn product naar die plaatsen, alwaar eene vrije en eerlijke mededinging, de hoogste prijzen belooft; en dat het mitsdien noodig is, te dezen aanzien eenige voor de Inlandsche bevolking beschermende bepalingen in te voeren;

Zoo is nu, dat Wij hebben goedgevonden, en verstaan, bij deze Onze openbare publicatie aan een ieder, wie hij zij, te verbieden om, zonder eene speciale schriftelijke vergunning van de plaatselijke autoriteiten, op eenigen afstand van de gewoone verblijfsplaatsen der residenten, pakhuizen op te slaan, of handels etablissementen op te rigten, dan wel de reeds bestaande te laten stand houden en voortduren, sub poene dat een ieder die zal bevonden worden tegen dit verbod te hebben gehandeld, zal onderworpen zijn, aan zoodanige arbitraire dispositie, als het Gouvernement, in elk geval, zal oordeelen achten; wordende echter van de bovengemelde restrictie bij deze expreslijk uitgezonderd, de pakhuizen die de Inlanders, dan wel de bezitters van particuliere landen, oprieten tot bewaring van hun product, en welk mitsdien bij voortdurend, zonder verhindering, zullen mogen worden opgeleverd, mits, in het laatste geval, bij uitdrukking tot het voormelde oogmerk dienende, en gelegen zijnde binnen de linien derzelfde landerijen.

En op dat niemand hiervan onwetendheid voorwende, zal deze alomme worden afgekondigd en aangeplakt in de Nederduitsche, Inlandsche en Chinesche talen.

Lasten en bevelen voorts dat alle hogere en lagere kollegien en ambtenaren, justiciaren en officieren, ieder voor zoo veel hem aangaat, aan de nauwkeurige uitvoering dezer de hand zullen houden, zonder eenige oogenlikking of aanzien des persoons.

Gegeven te Batavia, den negenden januari des jaars een duizend acht honderd een en twintig.

VAN DER CAPELLEN.

Ter ordonnantie van den Gouverneur Generaal in Raad;

De algemeene secretaris.

J. C. BAUD.

Publicatie.

Wij GODERT ALEXANDER GERARD-PHILIP BARON VAN DER CAPELLEN, Kommandeur van de Orde van den Nederlandschen Leeuw, Secretaris van Staat, Gouverneur Generaal over Nederlandsch Indië, enz., enz., enz.

IN RADE.

Aan allen die deze zullen zien of hooren lezen, Salut! doen te weten.

In overweging genomen hebbende, het misbruik dat niet zelden gemaakt wordt van den

ongehinderden toegang tot de Preanger Regent-schappen, thans aan alle ingezetenen toegestaan, en daarin, tot handhaving van het thans nog in die residentie bestaande stelsel van administratie, op eene krachtadige wijze wilsende voorzien.

Hebben goedgevonden en verstaan, te bevelen en te bepalen, gelijk Wij bevelen en bepalen bij deze, dat het van nu af aan, aan geew Europeesch ingezetene zal vrijstaan, om zonder wettelijke te hebben verkregen schriftelijke vergunning van den Resident der Preanger Regent-schappen, tot of op die residentie handel te drijven, noch zich aldaar ophouden, dan van weik verbod echter blijven afgezonderd, die bij voortdurend, voor zoo ver zulks wettiglijk geschieden kan, vrijelijk zullen mogen bechikken over de producten binnen landen, en op wezelve hun verblijf mogen blijven vestigen, en onder dien verstande voorts, dat het bovengemelde verbot niet aan personen, van behoorlijke pasten voorzien, beletten zal, om door de resident e der Preanger Regent-schappen te reizen, mits zich niet verwillerende van den groten weg, en zich nergens, langer dan noodig is, ophoudende, mits sub poene van zoodanig arbitraire dispositie, als het Gouvernement in elk geval, naar gelang der omstandigheden en van de contraventie, zal vermeenen te behooren.

En op dat niemand hiervan onwetendheid voorwende, zal deze worden gepubliceerd en geaffigeerd op alle plaatsen waar zulks gebruikelijk is.

Lasten en bevelen voorts dat alle hogere en lagere kollegien en ambtenaren, justiciaren en officieren, ieder voor zoo veel hem aangaat, aan de nauwkeurige uitvoering dezer de hand zullen houden, zonder eenige oogenlikking of aanzien des persoons.

Gegeven te Batavia, den negenden januari des jaars een duizend acht honderd een en twintig.

VAN DER CAPELLEN.

Ter ordonnantie van den Gouverneur Generaal in Raad.

De algemeene secretaris

J. C. BAUD.

BENOEMINGEN.

CIVIELE.

Algemeene Secretaris.

Tot hoofd-kommissien, Mr. J. Schnetter, ambtenaar der 1ste klasse, en G. Opderheiden, thans kommissie-expediteur.

Tot kommissie-indexmaker, de kommissie der 1ste klasse, M. H. le Roux.

Tot kommissie-expediteur, de 1ste kommissie P. E. Raadt.

Tot kommissie der 1ste klasse, J. E. Niemann, tot dus verre 2de kommissie.

Tot kommissie der 2de klasse, B. J. Wesselingh, tot dus verre 1ste klasse.

Tot president van het kollegie van boedelmeesteren te Batavia, C. Lijns, tot dus verre lid in hetzelfde kollegie.

Bij het departement van landbouw, kunsten en wetenschappen zijn benoemd,

H. Kuhl en J. C. van Hout, speciaal om werkzaam te zijn tot de uitbreiding der wetenschappelijke kennis van de voortbrengelen der natuur in de Nederlandsche Oost Indische bezittingen.

G. van Raalten, tot ontleendkundige, en Koutj's, tot kunst-tekenaar.

Tot boekhouder bij de marine pakhuizen te Sourabaja, W. Schoon, ambtenaar der 4de klasse, in plaats van G. W. Sebo, overleden.

Residentie Banks.

Tot algemeene kassier den tegenwoordigen boekhouder, A. J. Engelen.

Tot boekhouder, J. D. Costell.

Tot assistent pakhuismester, J. W. Bierschil, tot dus verre klerk.

MILITAIRE.

ETAT VAN DEN GENERAAL-MAJOR KOMMANDANT DER INFANTERIE EN KAVALLERIE.

De majoor Baron van Zuilen van Nijvel, als fungerend chef van dezelven.

GENEESKUNDIGE DIENST.

Hospital Helleveeden.

Tot apothekar der 3de klasse, J. D. van der Sleef.

1ste Bataillon Infanterie.

A la suite, de 1ste luitenant, H. W. B. M. laud.

2ste Bataillon Infanterie.

Tot adjudant majoor, de 1ste luitenant, Kaelman.

3ste Bataillon Infanterie.

A la suite, de kapitein, Gerard.

4ste Bataillon Infanterie.

A la suite, de 2de luitenant, C. L. Jider.

5ste Bataillon Infanterie.

A la suite, de luitenant kolonel, Burer.

Regement hussaren no. 7.

A la suite, de luitenant kolonel, W. J. J. L. de Stuers, en provisioneel kommandant van Sourabaya.

ZEE-TIJDINGEN.

BATAVIA.

Aangekomen.

Jan. 21 --- Z. M. korvet Het Zeepaard, kapitein, A. Reijns, van Tobalij, den 11 januari.

--- 22 --- Z. M. schooner Callipo, 1ste luit. J. H. B. van Kervel, van Hanko, 2de luit. visskust, den 20 jan. met verlies van ankers, touwen en haverij.

--- Eng. schip Indian Trader, J. Ford, van Bengalen, Pota Pinang, Malacca, Singapore en Muntak, den 28 nov. 1820, passagiers, mev. Ford, jufv. H. H. van de heer S. C. Graham, Bliton, J. Leigh, J. Carapet, J. J. Elias, C. Chavoor, P. Shappan, A. Saloman, en vier gevangenen.

--- 23 --- schip Jacoba, Skitter, van Muntak, den 20 jan. 1821, passagiers, majoor Hinget, en de officieren van den Prins Prang Wedono, met zijn gevolg.

--- 24 --- Anck. schip Generaal Hnitholt, S. H. Bacon, van Hamburg, den 4 okt. 1820. --- schip Maria, J. Sander, van Luiden, den 24 sept. passagier, de heer Mids.

--- 25 --- Eng. schip Mary, J. Brown, van

Calcutta, Polo Pinang en Malacca, den 1sten dec. passagier, de heer J. C. Smith.

#### Vertrokken.

- Jan. 19 -- Amerik. brik *Navillus*, Currim, naar Sourabaja. -- Z. M. kanonneer-boat No. 17, luit. D. H. Kolf, jr. naar dito.
- 21 -- schip *Elizabeth Johanna*, W. Lucas, naar Indramatjo. -- Eng. Marij-ann, F. Young, naar London. passagiers de heeren Forteluso, Dormer, Ohphant, J. Hicks, J. Bellamy, en fam.
- 22 -- schoener *Hockle*, Jong Hongbou, naar Griso. -- Brik *Lembas Sarte*, Mohe, Miera Lebee, naar Sourabaja.
- 24 -- brik *Marloek*, Sartof Abdulla bin Oefien Sogap, naar Cheribon, en Samarang.
- 25 -- schip *Java*, A. Schott, naar Sourabaja, passagier de heer G. Gijfing.
- 26 -- schip *Maria*, Sech Parkan, naar Cheribon, en Samarang.

#### Schepen liggende ter reede.

Z. M. Wag-Schip--*Tromp*; Korvet--*Zeehaard*; Schoener--*Zee-meer*, *Calipso*; Kanonneer-boat--No. 11; Schepen--*Hes Schoon Verbond*, *Antoinetta Jacoba*, *Elizabeth*, *De Graaf Bulow*, *De Gansers*, *Wilhelmina*, *Artus Marinus*, *Emerentie*, *De Generaal De Kock*, *Concordia*, *Habjaen*, *Mohabar*, *Helena Christina*, *Mercur*, *Middelburg*, *Cornelia*, *Admiraal Butjkes*, *Resolutie*, *Flora*, *Emile*, *Batavia*, *Baron van der Capellen*, *Henrietta Elizabeth*, *Kumbang Jatte*, *Nieuwe Zeelust*, *Fortitudo*, *Race Horse*, *Rosalie*, *Fatal Rachman*, *Fannij*, *Jacoba*, *Maria*; Brikken--*Japara*, *Fannij*, *Ingsoen*, *Coanlie*, *Tjoempo*, *Maria*, *Happing*, *Japier*, *Ingthaij*, *Cornelia*, *Experiment*, *Bianhong*, *Nordloh*, *Dijkzigt*, *De Hoop*, *Jorina*; Schoeners--*Vongsen*; Sala Sala--*Martha*; Eng. Schepen--*Mary*, *Indus*, *Fort William*, *Stakesby*, *Lord Wellington*, *Coromandel*, *Indian Trader*, *Mary*; Dito. Brikken--*Harriet*, *Pallas*, *Fanny*; Portugeesche Schip--*Navio S. Reide Reim Unidos* Dito. Brik--*Assumpcao*; Amerik. Schepen--*Thomas Wilson*, *William*, *Rousseau*, *H. Ivetus*, *Glide*, *Generaal Hamilton*; Dito. Brik--*Vancouver*; Maleische Schip--*Shawallan*.

#### SAMARANG.

##### Aangekomen.

Jan. 18 -- Amerik. schip *Patterson*, N. Pease, van Batavia, Passagiers, de heeren J. G. Kilian, G. Macclatne, W. Hodges, Cumming, J. Erans, J. Thomas, Perraud en een Europeesche vrouw en kind. -- dito schip *Fame*, C. Reynolds, van dito, passagiers, de luitenant kolonel Krijenhoff, vrouw en kinderen.

##### Vertrokken.

Jan. 15 -- schoener *La Modeste*, D. S. Cochrane, naar Sourabaja, passagier, de heer J. Doofer.

20 -- schoener *Molucca*, T. S. Perry, naar Sourabaja.

#### Schepen liggende ter reede.

Z. M. Schoener--No. 16; Schepen--*Hunter*, *Evertse*, *Pekin*, *Jonge Pieter*, *Prince Blucher*; Brikken--*Johanna Maria*, *De Goede Voorne*, *Helena*, *Aglaja*, *Elizabeth*, *Jacoba Ambrosina*, *Hendrik*, *Jacoba Alctia*, *Geersuida*, *Johanna*, *Maria Charlotta*, *Elizabeth*, *Picternella*, *Maxima*; Schoeners--*Ella*, *Johanna Elizabeth*, *Dorothea*; Chaloupen--*Pamela*, *Emma*; Eng. schip--*William Nilson*; Amerik. Schepen--*Messenger*, *Marimack*; id. Brik--*Ellen Douglas*; Arab. Brik--*Joseph*; id. Chaloup--*Cheribon*; Maleische Brik--*De Goede Hoop*; id. Schoener--*Roman Tjesta*; id. Sala Sala--*Boejang Slamats*; Chineesche Brikken--*Tjongsoen*, *De Zwarte*, *Hohien*, *Joanna*, geveerd door den inh. boatsman Pa Gperima; id. Schoeners--*De Hoop*, *Pamalang*; id. Chaloup--*Haphin*.

#### SOURABAJA.

##### Aangekomen.

Jan. 18 -- brik *Elizabeth*, D. M. Lennan, van Sumanap, den 13 jan. passagier, de heer G. Ford.

19 -- schip *Clara*, L. Denecker, van Batavia, den 16 jan.

##### Vertrokken.

Jan. 14 -- schoener *Haphin*, Tjing Singke, naar Timor.

17 -- schoener *Sophia*, C. Purcell, naar Ambon; passagier, de heer Rundberg.

#### Schepen liggende ter reede.

Z. M. Korvetten--*Lindragt*, *Venus*; Brik--*Jacoba Elizabeth*; Schoeners--*Schildpad*, *Kinna*; Kanonneer-boat--No. 13 en 14; Schepen--*Massora*, *Clara*; Brikken--*Willem Johan*, *Laidle Pontonak*, *Frankina*, *Aurora*, *Tamba Boijo*, *Tikseeng*, *Anna*, *Bosang Hesie*, *Fatal Carrim*, *Bagoes Salam*, *Elizabeth*; Schoeners--*Rose*, *Santso*, *Marij*, *Dasher*, *Phanix*, *De Hope*, *Kotter*--*De Goede Hoop*; Eng. schip--*Nephtunes* dco. Brik--*Alert*; Portugeesch Schip--*Magante*; Amerik. Schip--*North Point*.

#### Schepen Straat Sunda doorgezeld.

##### Ingezeild.

Jan. 23 -- schip *La Maria*, J. Sogdens, van London naar Batavia.

##### Uitgezeild.

24 -- Eng. O. C. schip *Warren Hastings*, *Lackent*, van Canton den 6 d a.r. naar London. -- dito *Ladij Campbell*, *Marquis*, van Canton den 6 dezer naar London, passagiers, de heer P. Aborg en familie, de heer Reijns, mejuff. Perez en de per-  
toen A. van St. Anneland.

#### BATAVIA, den 25sten januari 1821.

Berigten van Banka ontvangen, stellen ons in staat om eenige mededeeling te doen van den voortgang der militaire operatiën op dat eiland ten aanzien der miltelingen, welke de rust aldaar bij voorridding trachten te storen.

De kapitein *le Jean*, kommandant van de militaire expeditie in de oostkust van Banka, ontving op den 20sten december jl., bij dezelfde aanwezigte de Bengel Luit, tijding dat de miltelingen den wil hadden om een aanval op Kobay in de nabijheid van Pankel Pinang te wagen; en beraamde dadelijk de noodige maatregelen, om het garnizoen van Koba tot het bieden van een goede tegenstand te onder-  
stellen.

Den 23sten december, arriveerden de kapitein *le Jean*, de 2de luitenant *Keijf*, de kapitein *Weinrich* en de 2de luitenant *Hariman*, benevens 44 Europeesche manschappen, te Koba, dan, noch op dien dag, noch op den 24 en 25sten daar aanvolgende, iets van de roovers vernemende, besloot de kapitein *le Jean* om eenige informatiën nopens de positie van Nierl te winnen, waar de roovers eenen nieuwen banting hadden aangelegd.

Den 26sten december, vertrok de kapitein *le Jean*, met dezelfde onderbehebend detachement, dat inmiddels met 28 ambolnezen en 11 javanen was versterkt geworden, in gezelschap van den *Bantlin Ladi* naar de kanten, alwaar de roovers hunne banting hadden aangelegd.

Den 29 december des morgens, ontmoette men de eerste banting, omtrent 3 uren van Nierl, welke door den kapitein *Weinrich*, de voorhoede kommanderende, in stite werd ingenomen.

De expeditie naar Nierl voortgerukt zijnde, arriveerde weldra ter bestemde plaats, alwaar zij eenigen tegenstand bij de roovers ontmoette; de kapitein *Weinrich* en de 2de luitenant *Keijf* rukten desniettemin met de voorhoede voortwaarts, en deden al dadelijk de stormmarsch slaan, waarna men binnen de banting geraakte; de roovers zich thans door de vlucht moeiende redden, verloren eenige dooden en geblesd erden bij het passeren der rivier, waarna zij zich in het daar aan grenzende bosch begaven en verdwenen.

#### SPANJE.

##### MADRID, den 8 aug.

Volgens berigten uit onderscheiden provinciën, zegt *El Constitucional*, schijnt het zeker, dat het nieuw systeem het ware doel der verlangens van alle Spanjaarden is. Men mekt de constitutie aan, niet als een gevaarlijke nieuwigheid, maar als een oude instelling, op welke het despotismus inbreuk gemaakt had, en beschouwt haar des te kostbaarder in de tegenwoordige omstandigheid, daar zij gemaakt is door mannen, welker standvastigheid aan Europa den gang heeft gescheit, die men, ter verbeeking van de tiranij, door de beguicheeling der overwinning onderscheid, te volgen had.

De geestelijkheid, welke sommige beschuldigingen van zich, te midden van den staat, af te zondren, en welker afzondering de zielestieft van anderen strekt, is, in ons land, het model van alle deugden. De kwaadwilligen hadden zich geveild, om Galicie het tooneel van burger oorlog te zien worden; doch de moontken van la Coruna hebben zich belast met het volk wegens deszelfs ware belangen in te lichten, door hetzelfde liefde voor een wijze en constitutionele vrijheid in te boezemen.

Te Kadix heeft de pastoor van el Rosario, zoo vermaard door de hooftbeden, die hem onderchelden, als wegens de verdragen, welke hij van de vijanden der wedicating heeft

moeten ondergaan; volgens de bevelen des Konings, en op de uitnodiging, welke hem door den bisschop daartoe gedaan is, de constitutie aan zijne onderhoorigen beginnen uit te leggen. Alle de scholen van Pampeluna wedijveren met elkander in de uitlegging der constitutie. In een woord, de groote meerderheid der Spanjaarden ontwikkelt, ten behoeve der nationale vrijheid, denzelfden ijver, hetzelfde vuur, waarmede zij zich tegen de vreemde overveldiging verzet hebben.

(*Staats Courant.*)

#### KERKELIJKE STAAT.

##### ROME, den 29 juli.

Te Ancona worden magazijnen opgericht en de vestingwerken dier stad worden versterkt. Deze maatregelen schijnen de komst van een korps hulptroepen aan te kondigen, naar welke het volk zeer verlangt, aangezien wij geene genoegzame middelen bezitten, om onstegen eenen aanval van onze gerevolutioneerde naburen te verzetten. Reeds beklaagt men zich in de gemeente van Frosinone en andere nabij het Napolitaansche grondgebied gelegen gemeenten, over de verschijning van verdachte lieden, welke tot eenen talrijke bende roovers schijnen te behooren.

De republikeinsche of municipale regeringen, welke de Carbonari te Benevento en te Ponte Corvo hebben aangeleid, vechten te zamen, en men voedt de hoop, dat de noodzakelijkheid de inwoners zal nopen, om de bescherming van het gouvernement op nieuw in te roepen.

Een brief van Napels, van den 25sten, meldt, dat het volk van Cagiali, in Sardinië, de bijeenroeping der Stammi, of orden des koninkrijks, gevorderd had.

(*Staats Courant.*)

#### BEIDE-SICILIEN.

##### NAPELS, den 24 juli.

Men verneemt, dat de Ingezeten van Messina de tijding, dat de Koning den constitutionelen eed heeft afgelegd, met de grootste geestdrift ontvangen hebben.

Het dagblad der Beide Siciliën bevat nog de volgende proclamatie:

„*Ferdinand I*, enz.  
„*Francisco*, hertog van Calabrie erfsprink,  
vicaris-generaal.

INWONERS VAN PALERMO!

„Gij, die ik mijne kinderen noemde, gij zijt de eerste geweest, om u, tegen de edele grondbeginsels, welke uwe natie steeds gekenmerkt hebben, aan wuiterij en oproer over te geven. Gij hebt in een oogenblik uwe pligten van burger en als natie verraden. Gij zijt tegen uwe belangen, tegen die der publieke zaak, werkzaam geweest. Het trugstige voor mij is, dat gij, naauwelijks van mij gescheiden, vóór dat gij mijne ontwerpen voor de vermindering uwer belastingen, en voor de verbetering van uwen toestand, wist, mijne bestendige toegenegenheid, en de opofferingen, welke ik voor u gedaan heb, hebt vergeten. In plaats van de betuigingen van liefde en trouwheid, welke gij mij steeds gegeven hebt, aan valheid toe te schrijven, wilt ik liever uwe dwaling aan de vrouw-loosheid uwer opfokers wijten; doch er bestaat geen kwaad, waar voor geen hulpmiddel is. Keert tot de orde, tot den eerbied voor de wetten en tot de gehoorzaamheid aan den Koning terug. Mijn hart gevoelt zich eenigzins van de diepe smart, waarmede het doordrongen is geweest, bij het aanbieden van vergiffenis aan u, verligt.

„Wacht u, te volharden in de ijsselijkheden eener revolutie. Bedenk dat zij u verder, dan gij zoudt willen, wegstopen zal. Indien gij van gedachten zijt, dat er iets aan uw geluk ontbreekt, stelt dan vertrouwen in mij; ik heb zulks verstand. Volgt het voorbeeld van uwe napolitaansche broeders na; zij zullen u zeggen, of de voornemens des Konings, of de mijne aan hunne wenschen beantwoorden. Ik wensch te weten, wat het best voor uwen toestand, voor de veiligheid en den roem der natie geschikt is. Doch mijn hart zal tot u niet wederkeeren, indien gij de schandelijke rol van rebellen niet verlaat. Legt de wapenen af; noodzaakt mij niet, om tot maatregelen over te gaan, die voor mijn hart smartelijk zonden zijn; onderwerpt u aan de wetten en aan de regering; wacht uwe misdrijven in tranen van berouw af. Ik beloof u plegtig een algemeen pardon; ik zal niemand voor daden van opstand, zelfs de aanstokers niet, doen opsporen, indien gij, zoodra gij mijne stem gehoord hebt, de wroeging gevoelt, van mijne liefde zoo d. c. z. beantwoord te hebben.

(*Staats Courant.*)

##### den 31 juli.

Bij een decreet van den 26sten juli, wordt de vrijheid van de drukpers vastgesteld en de censuur afgeheft. Bij dit decreet is deze vrijheid echter aan eenige beperkingen onderworpen, als aan een verbod, om proclamatiën te drukken, aanpak-bijetten te vervaardigen, ge-



schikt, om, zoo het napolitaansche volk, als de naburige volken, tot oproer aan te zetten; om iets te mogen schrijven, strijdig met de zuivere leerstellingen der Katholieke kerk; om eenig theologisch werk hoegenaamd te mogen uitgeven, zonder dat hetzelfde te voren aan de theologische faculteit onderworpen is geweest; om van de revolutie en van de mannen die de- zelve hebben te weeg gebragt, te spreken; (op dit laatste verbod zijn de zwaarste straffen geëld), enz., enz.

Alhier zien twee nieuwe dagbladen het licht; *de onpartijdige en de stem der eeuw*. Alle onze dagbladen zijn opgevuld met decreten van allerlei aard. Men heeft berekend, dat ons gou- vernement er, sedert de laatste twintig dagen, meer uitgevaardigd heeft dan gedurende de jongst verloopen vijf jaren. Gemeenlijk worden er negen of tien per dag uitgevaardigd.

(Staats Courant.)

## FRANKRIJK.

PARIS, den 11 augustus.

Het schijnt thans zeker, dat Parijs, naar den kant van het zuiden, uitgebreid of vergroot zal worden. Reeds zijn eenige bouwmeesters be- zig, om het plan van den nieuwen omtrek op te maken.

Een brief aan een koopmanshuis te Parijs meldt, dat het dorp Pizzo, alwaar Murat ge- vingen gemaakt en dood geschoten is, geheel geslecht is, en dat er, op de plaats, waar hetzel- ve gestaan heeft, eene kolom zal worden op- gerigt.

(Staats Courant.)

den 18 augustus.

Volgens het verslag van den Minister van ma- rine telt de fransche zeemagt thans 50 linieschepen, 31 fregatten, 13 korvetten, 25 brikken, 69 goele- ten en kleinere vaartuigen; op stapel staan tien linieschepen, en blunten zes jaren zal deze magt met 23 linieschepen en 17 fregatten ver- meerderd zijn. In dienst zijn 2 linie schepen, 7 fregatten, 7 korvetten, 13 brikken en 11 goeletten.

(Haarl. Courant.)

den 20 augustus.

Heden ochtend, is het gerucht algemeen, dat er eene zamenzwering is ontdekt tegen den Koning, het Koninklijk geslacht en de veilig- heid van den Staat; dat gisteren avond ver- schiedene zamengezworenen in verzekerde be- waring zijn genomen, en dat daar door het komplot, voor deszelfs uitbarsting, is verijdeld. Dit gerucht wordt bevestigd door het navol- gend verslag van den *Moniteur*:

Sedert eenigen tijd is de regering onderrigt geworden, dat men strafbare pogingen aanwend- de, om de troepen in opstand te brengen; zij was intusschen verzekerd, dat de goede geest, welke de fransche soldaten bezielt, de aan- slagen van eenige lieden, die steeds gereed zijn, om hunne eer en de rust van hun vaderland aan hun- ne hoogmoed en hebzucht op te offeren, zoude verijdelen; zij gaf nauwkeurig acht op der- zelve daden. Deze onzinnigen hebben in de daad geloofd, dat zij in staat waren, om den troon en de behoedende instellingen, welke Frankrijk aan zijnen Koning verschuldigd is, om verre te werpen. Een zeker aantal offi- cieren en onder-officiëren, van de korp en te Parijs in bezetting, zijn verleid geworden. Onder de koninklijke garde heeft men zelf eeni- ge gevonden, welke zich in de zamenzwering hebben laten medeêlepen.

Gisteren avond waren deze officieren voor- genomen, om zich naar de kazernen te bege- ven, de soldaten te vereenigen, naar het paleis onzer Koningen te rukken en aldaar een per- soon van het geslacht van Buonaparte als Sou- verein uit te roepen; doch verscheidene, welken men verraderlijke voorstellen had darven doen, aartelden niet, om het komplot, 't welk op het punt stond, om uittebarsten, aan hunne opper- hoofden kenbaar te maken. Zij, welke aan deze misdadige zamenzwering deel hebben ge- nomen, zijn door de gendarmerie in verzekerde bewaring gesteld.

Het schijnt, dat het oogmerk der zamen- gezworenen was, om zich van het kasteel van Vincennes meester te maken. Omtrent drie- tiën in den achtermiddag is aldaar brand ont- staan, welke echter al spoedig is gebluscht. Men veronderstelt, dat deze brand met opzet is verwekt, om verwarring te verdoezelen en eene overrompeling gemakkelijk te maken.

Frankrijk heeft regt te verwachten, dat een dergelijke aanslag gestraft zal worden op eene wijze, welke alle degenen kan verschrik- ken, die, eed en plicht vergetende, de wape- nen, hun gegeven ter verdediging van de maatschappelijke orde, tegen dezelve keeren. Men mag niets verzuimen, om de aanleggers en medeplichtigen te bereiken van eene zamenzwe- ring, welke, tegen den troon en de grondwet gerigt, elk lid der natie in zijn gevoel en dierbaarste regten aantast.

Hier hoogste gerigt, dat, 't welk het char-

ter, met eene heilzame voorzorg, belast heeft met de zorg, om de aanrandingen van de ze- kerheid van den Staat te verijdelen, zal voor- zeker regt moeten spreken over de grootste mis- daad, welke door wetten kan worden gestraft. Verheven boven allen invloed, of inblazing, zal dit achtbaar gerechtshof, betet dan eenig ander, de onschuld kunnen erkennen en de kwalijk gegronde schterdocht doen verdwijnen; even gelijk het de schuldigen, wie het ook zouden mogen wezen, zal treffen. De stad Parijs geniet eene volmaakte rust; de burgers hebben terzelve tijd het bestaan van het kom- plot en de gevangenneming der aanleggers vernomen.

Naar aanleiding van dit bericht, op heden gedagteekend, denkt men, dat deze gewichtige zaak voor het gerechtshof der Pairs zal worden gebragt; 't welk, ingevolge zijne instelling, van alle misdaden van hoog verraad kennis moet nemen. Zoo ver de zaak deze ochtend alge- meen bekend kan zijn, bespreekt men veel verontwaardiging over derzelfde hoogst misda- dige komplotten, te midden van de rust en kalmte, welke de hoofdstad sedert eenen ge- ruimen tijd geniet, en alle feygetaarde vrien- den eener redelijke vrijheid wenschen en ver- langen, dat het buonapartaansche kwaad, 't welk door sommige of 't zeer verkleind of wel geheel in twijfel wordt getrokken, en 't welk in zij- ne aanslagen rust noch vrijheid kan bedoelen tot in den grond worde aangeast en uitge- roeid. Tot nog toe worden de namen der per- sonen, in deze zaak betrokken en in hecht- tenuis genomen, niet in 't openbaar opgegeven.

(Haarl. Courant.)

## GROOT-BRITANNIE.

Londen, den 11 augustus.

De volgende memorie is, sedert twee dagen, in de engelsche dagbladen verschenen. Wij zul- len onze lezers eene kopij daarvan mededeelen, welke wij als zeer nauwkeurig kunnen be- schouwen.

Memorie, aan alle de russische ministers, met opzigt tot de zaken van Spanje, toegezonden.

De ridder de *Zee Bermudez* heeft aan het kei- zerlijk kabinet eene nota doen toekomen, we- gens de gebeurtenissen, welke op het Schier- eiland hebben plaats gehad, en die ons reeds, door de berichten, ons, door onze agenten bij de vreemde mogendheden, toegezonden, ken- baar geworpen waren.

De heer de *Zee* bepaalt zich in dit stuk met ons te verwtigen, dat de constitutie, door de cortes, in het jaar 1812, gepromtgeerd, door den Koning is aangenomen, en 't ruigt het ver- langen, om te weten, hoedanig de Keizer over deze regeringsverandering geoordeeld heeft. In- dien men den afstand in aanmerking neemt, wel- ke ons van Spanje scheekt, en van de staten, welke het best in de gelegenheid zijn, om den aard der ongelukken, waarmede hetzelve bedreigd wordt, te doorgronden, zal men gemakkelijk bijkware, dat de positie van het keizerlijk mi- nisterie, met betrekking tot de spaansche ver- tegenwoordiging, moeilijker en beteliger was.

De revolutie van het Schiereiland trekt de aandacht der beide werelddeelen tot zich; de be- langen, waarover hetzelve zal beslissen zijn de be- langen van het keizer; en, indien ook de Keizer ge- wenscht had, dat het oordeel zijner bondgenoot- ten hem tot regeling zijner gevoelens zou heb- ben kunnen strekken; is het zeker op het ogen- blik geweest, dat de nota van den ridder de *Zee* aan Z. M. de verplichting oplegde, om zich te verklaren over eene gebeurtenis, welke mischien het noodlot van alle beschaaftde volkeren in zich bevat. Deze verplichting bestond nogtans; de- zelve bestond, daar, in onze dagen, ieder on- derwerp van twijfel een wapen voor de kwaad- willigheid wordt.

De noodzakelijkheid, om den ridder de *Zee* te antwoorden, was dus onvermijdelijk; doch, in deze groote aangelegenheid, scheen het natuur- lijk, dat, alvorens een oordeel te vellen, de Keizer het doel in aanmerking nam, dat de ver- bondene hoven zich, in hunne betrekkingen met Spanje, voorgesteld hadden; dat hij de wen- schen raadpleegde, welke zij aan diezelfde mo- gendheid hadden te kennen gegeven, en dat hij tot rigtsnoer zijner eigene staatkunde, de gron- den der europe'sche staatkunde nam. Dit is het- geen Z. M. heeft beoordeeld te doen; dit is het, wat Hoogdezelve gedaan heeft.

Sedert den jare 1812, heeft men dan eene diplomatieke akte de eelmoedige bezorgheid aan den dag gelegd, welke de verschillende hoven van Europa bestendig voor Spanje koesterden. Zij juichten de eedle volharding toe, met welke d'szelfs onverschrokken inwoners het vreemde juk afwierpen. Zij deden hulde aan hunne wijs- heid, toen zij de dierbaarste belangen hunnes vaderlands, de belangen van derzelve onafhan- kelijkheid, om de constitutionelen troon schaar- den. In een woord, van het tijdstip af, dat de Voorzienigheid *Ferdinand IV*, te midden zij-

ner volkeren terugbragt, hielden zij niet op, te erkennen, dat alleen onwrikbare instellingen in- staat waren, om de oude spaansche monarchie op derzelve grondvesten te verzekeren.

De verbondene Souvereinen deden meer. In den loop der lange onderhandelingen wegens de geschillen over Rio de la Plata, en ter bevredi- ging der kolonien, deden zij genoegzaam blij- ken, dat die instellingen niet meer een middel van vrede en geluk zouden wezen, wanneer de- zelve, in plaats van, door welwillendheid, als eenen vrijwilligen afstand te zijn toegestaan, door zwakheid, als lasten maatregel van be- houd, aangenomen zouden zijn geworden.

Laten wij, van eenen anderen kant, de groo- te transactien ondervragen, welke het europische verbond hebben daargesteld.

Welk was het doel der verbintenissen, welke de 3--15 november 1818 heeft zien vernieu- wen?

De verbonden Mogendheden hadden als toen de laatste sporen der revolutie in Frankrijk uit- gewischt; doch deze revolutie scheen gereed te zijn, om nieuwe ongelukken te doen ontstaan.

De verpligting der Monarchen en hun oog- merk was dus, te beletten, dat hetzelfde onwe- der, van denzelfden gezigtspunt komende, voor- de derde maal Europa niet kwame verwoesten.

Middelertwijl, als of de ongerustheden, welke de toestand van Frankrijk verwekt heeft en nog verwekt, niet voldoende waren, even als of de gouvernementen en de volkeren, nog te weinig twijfel over derzeiver toekomst zagen zweven, de geest des kwaads moest een nieuw schouw- toneel uitkiezen. Spanje moest denzelfden, op zijne beurt, een vreeslijk offer brengen. De revolutie is alzoo van bodem veranderd, doch de pligten der mogendheden zijn niet veranderd van aard, en het gewigt van den opstand is niet minder te vreezen, of minder gevaarlijk als Spanje, dan hetzelve in Frankrijk geweest zou- de zijn.

Alzoo kon Z. M., eenstemming met deszelfs bondgenooten, niet anders verlangen, dan dat aan het Schiereiland, even als aan deszelfs over- zeefche provincien, een b. uur wierde gege- ven, hetwelk hij beschouwt als het eenige, waarvan men nog, in deze eeuw van rampen, iets goeds kan hopen; doch, krachtens zijne verbintenissen van 3--15 november 1818, moest Z. M. de in h. t. werk gesteld revolutionaire middelen, om aan Spanje nieuwe instellingen te geven, ten hoogste afkeuren.

Zoodanig is het dubbeld denkbeeld; dat, in het antwoord, hetwelk het russisch kabinet aan den ridder de *Zee*, op last van Z. Keiz. M., heeft gegeven, is ontwikkeld. De Keizer twij- felt niet; of zijne doorlichtige bondgenooten zullen den inhoud daarvan goedkeuren, en mis- schien hebben zij reeds een dergelijk aan het- hof van Madrid toegezonden. Dezelfde bedoe- lingen zullen hen waarschijnlijk dezelfde taal- doen voeren; en even als Z. M., overtuigd, dat de misdaad nooit andere dan wrange vruch- ten voortbragt, hebben zij, ongetwijfeld, even- als hij, den aanslag betruurd, welke de geschied- rollen van Spanje heeft bezoedeld. Wij herha- len het, deze aanslag is b. klagenwaardig. De- zelve is zulks voor het Schiereiland en voor Eu- ropa, en de spaansche natie is thans het voor- beeld eener akte van boetdoening aan de volken, der beide halfronden verschuldigd. Tot dus verre het treurig voorwerp van derzeiver onge- rustheid, kan zij overal slechts de besmetting, harer rampspoeden doen duchten. Is er, in alle gevallen, te midden van deze hoofdstoffen van rampspoed; en wanneer zoo vele beweegred- nen zich vereenigen, om de ware vrienden van het welzijn der natien te bedroeven; nog eene betere toekomst te wachten? Bestaan er eenige wijze en herstellende maatregelen, waarvan de uitwerkselen zijn zullen, om Spanje met zich- zelf, als ook met de andere europesche Mogend- heden, te verzoeken?

Wij durven h. t. niet verzekeren; want de on- dervinding heeft ons geleerd, de hoop op eene gelukkige gebeurtenis steeds als eene beguiche- ling te beschouwen, doch zoo men zich kan verlaten op berekeningen, welke het persoonlijk belang schijnt aan te wijzen, indien het geoor- loofd is, te vermoeden, dat de cortes aan het belang van hun eigen behoud zullen gehoorza- men, dan zou men mogen gelooven, dat dezelve zich zullen spoeden, om, door eenen plegtigen maatregel, al het misdadige te vernietigen, dat, bij de omstandigheden, welke de verandering van bestuur in Spanje verzeeld hebben, heeft plaats gegrepen. Het belang der cortes is met dat van Europa nauw verbonden. De misleide soldaten, welke hen beschermd hebben, kunnen hen morgen vervolgen, en hunne eerste pligt jegens hunnen Monarch, jegens Spanje, jegens hen zelve, schijnt die te zijn, van te bewijzen, dat zij er nooit in zullen toestemmen, om de Insurrectie te wettigen. De hoop hierop schijnt derhalve niet zonder eenigen grond te zijn. In- middels is de Keizer verre van dezelve te voe- den, en indien Hoogdezelve de mogelijkheid van dandag eene onruige toekomst veronderstelt,

van hij dezelve afhankelijk achten van de eenstemmigheid, die zich, in de opinie der voornaamste mogendheden van Europa, zou openbaren over de akte, met welke de vertegenwoordigers van het Spaansche volk de opening hunner deliberaten zullen kenfchetten. Deze eenstemmigheid, steeds zoo magtig, wanneer dezelve het kenmerk eener onherroepelijke daadzaak aanneemt, zou misfchten de voornaamste leden van het ministerie Zr. Kath. M. tot overtuiging brengen en de verbonden hoven zouden een gemakkelijik middel hebben, om, aan hunne taal, deze ontzagwekkende eenvormigheid hij te zetten.

De ministers in Frankrijk hebben, tot dusverre in hunnen eigen naam, met eenen gevolmagtigden van het hof van Madrid gehandeld. Zouden zij hetzelfde tegenwoordig niet in het algemeen kunnen voordragen de bedenkingen, waarvan het kort begrip alhier volgt, en die het Spaansch gouvernement het gedrag, als ook de politieke grondbeginselen der geallieerde monarchen, zouden te binnen brengen.

De Monarchen, konden de vijf ministers zeggen, hebben niet opgehouden, heilbeden voor den voorspoed van Spanje te vormen; zij zullen er steeds doen. Zij hebben gewenscht, dat instellingen, met de vorderingen der beschaving en met de behoeften des tijds, overeenkomstig, aan alle Spanjaarden, zoo in Europa, als in Amerika, lange jaren van vrede en geluk mogten verzeeken; zij wenschen zulks heden nog even zeer. Zij hebben gewenscht, dat deze instellingen wezenlijke weldaden zouden worden, door de wettige wijze, op welke zij zouden ingevoerd geweest zijn; ook heden verlangen zij nog hetzelfde.

Deze laatste bedenking zal de ministers van Z. K. M. doen bevroeden, met welke gevoelens van smart en droefheid de Monarchen de gebeurtenis van den 8ten maart, en de gebeurtenissen, welke dezelve zijn voorafgegaan, vernomen hebben. Volgens hun gevoelen, vordert het behoud van Spanje, zoo wel als het welzijn van Europa, dat deze misfchied plegtig miskend, deze vlek uitgewischt, deze ergernis yarietijd worde. De eer van eene dergelijke genoegehoeding fchijnt nu de cortes toe te komen. Dat zij het middel, tot het afschaffen van eene nieuwe wijze van gouvernement gebedigd, luide biveenonen afkleden, en dat zij, eenen wifselijk constitutionelen regeringsvorm bevestigende, de geftrengde wetten tegen oproer en opftand uitvaardigen.

Dan, en ook dan alleen, zullen de geallieerde kabinetten betrekkingen van vriendschap en vertrouwen met Spanje kunnen blijven behouden.

Deze bedenkingen, met gemeen overleg, door de vertegenwoordigers der vijf hoven ontwikkeld, zullen, van Ronden aan, het Spaansch ministerie het gedrag aanwijzen, hetwelk de geallieerde gouvernementen zullen houden, in geval de gevolgen van het op den 8ten maart voorgevallene de onlusten en de regeringloosheid in Spanje moeten doen voortduren. Zoo aan dege heilzame raadgevingen gehoor gegeven wordt; zullen de cortes, in naam der natie, een onderpand van getrouwheid aan hunne Koning geven; indien het hun gelukt, om de rust in Spanje en den vrede in het Zuiden van Amerika op duurzame gronden te vestigen, dan zal de revolutie overwonnen zijn op het oogenblik, dat dezelve ge en triumf wande te behalen.

Indien, integendeel, de misfchied af te gegrunde vrees der wezenlijke kwam, dan zouden de vijf hoven ten minste eenen heiligen pligt hebben vervuld; eene nieuwe daadzaak zou ten minste de grondbeginselen van het Europeesch verbond fchetsen, het doel van hetzelfde aangegond, dezelfs werking beoogd hebben.

De Keizer verwacht het antwoord van de hoven van Weenen, Londen, Berlijn en Parijs, op de communicatie, welke deszelfs kabinet hun te d'zen opzate geaan heeft, en verwiligt hen, dat de tegenwoordige memorie strekken moet tot eene instructie, welke hij aan alle zijne ministers, met opzigt tot de zaken van Spanje, doet afzenden.

De heer Smith, het fchep the Williams kommanderende, heeft, in het laatst afgelopen jaar, frachtende Kaap Horn om te zeilen, en, bij die gelegenheid, eene hoogere breedte dan gewoonlijk in die streken bereikte hebbende, ontfreeds de 62° 30' zuiderbreedte en 60° westelijke lengte, een nieuw land ontdekte. (Hij zal den bijzonderheden dier ontdekking in d' volgenden.)

De heer Smith, kommandant van het fchep the Williams; dreef, tusfchen Rio de la Plata en Chili, handel. Bij het omzeilen, in den verleden jare, van Kaap Horn, geraakte hij, zoo als reeds gemeld is, op hooger breedten dan gewoonlijk, ten gevolge waarvan hij, op eene zuiderbreedte van 62° 30', en op eene westelijke lengte van 60°, land ontdekte. Daar zijne omftandigheden hem derijds beletten, om de zaak nader te onderzoeken, zoo ftede hij zulks tot zijne terugkomst van Buenos-Ayres uit en toen wend hij, door nieuwe opmerkingen, van de belangrijkheid zijner ontdekking overtuigd. Zoo dra hij, te Buenos-Ayres kennis van de zaak had gegeven, waren de Speculanten dadelijk in

de weer, en de zich aldaar bevindende Amerikanen bevljigden zich, om alle mogelijke narigten in te winnen, ten einde partij te trekken van eene ontdekking, welke aan eene handdrijvende natie ontzaglijke voordeelen belooft. Maar de kapitein Smith was een te goed Engelschman, dan dat hij aan hune fpeculation de hand zou hebben geleend, door hun dat gedeelte van het geheim, hetwelk hun van zoo veel belang was, mede te deelen. Hij had vasttelijk befloten, om zijn land alleen de voordelen zijner ontdekking te doen genieten; en, bij zijne terugkomst te Valparaiso, in februarij jl., wijdde hij zoo veel tijds aan de ontwikkeling van zijn ontwerp, als zijn voornaam doel, het doen eener veilige en winstgevende reis naamelijk, hem toeliet.

Hij rigtte zijnen koers naar het westen, en zeilde langs de kusten van een vast land of van eene groote menigte eilanden, eene uitftrektheid van 3 à 300 (engelfche) mijlen ver, alwaar hij groote beaizen, overvloedig met walvifchen, ze kalven, enz., vervuld, befpuurde.

Hij ftepte plannen, maakte teekeningen, vervaardigde eene kaart van de kust, deed peilingen, enz., met een woord, verrigtte alles, wat de bevarenfte zeeman, niddrukkelijk afgezonden, om het land te onderzoeken, zou hebben kunnen doen. Hij ftepte zelfs aan wal, en nam, op de gewone wijze, in naam zijns Souvereins, bezit van het land, hetwelk hij Nieuw Zuid-Shetland noemde. De kuftegefteldheid aldaar was gematigd, de kust bergachtig, en, naar allen fchijn, onbewoond; doch het ontbrak er geenszins aan planten groei, want op vele plaatsen heeft hij eennen en pijn-boomen gezien; over het algemeen geleek de kust veel naar die van Noorwegen. Na alle voorwerpen, zoo veel tijd en gelegenheid toelieten, onderzocht en nafgepoord te hebben, zette hij zijne reis naar het Noorden voort.

Bij zijne aankomst te Valparaiso deelde hij zijne ontdekking aan den heer Sheriff, kapitein van Zr. Ms. fchep de Andromaché, hetwelk zich juist aldaar bevond, mede. De kapitein gevoelde aanftonds het belang van deze ontdekking en verloor geen oogenblik, om alle mogelijke maatregelen te nemen, ten einde van de zelve partij te trekken. Hij zond dadelijk de Williams, met eenige officieren van de Andromaché, derwaarts terug, en de jongfte bieveen uit Chili melden, dat men de grootste hoop had op eenen goeden uitflag en op de voordelen, welke de ontdekking moest ten gevolge hebben. Indien onze berigten naauwkeurig zijn, dan is er een wijfloopig verflag van de zaak bij het gouvernement ingekomen.

Zoo men een vlugtig oog op de kaarten der Atlantifche zee en van den Stillen Oceaan werpt, dan zal men ontwaren, dat, hoezeer kapitein Cook veel hooger breedten bereikt, en bij gevolg zijne opinie gevormd heeft, naarmate hij niets dan uitgetrekte ijsbergen heeft gezien, de meridian van dien reiziger 45 graden westelijker dan de ligging van Nieuw Zuid-Shetland was, latende alzo ondoorzocht eene uitgetrekte ruimte op de parallel van 62°, tusfchen dit land en de Sandwichs-eilanden, op omtrent 28° westelijke lengte. Hij heeft bijna de 67° bereikt, maar op eene westelijke lengte van 137° à 147°. In Perseus is niet verder dan de 60° 30' geweest; Venouvier niet verder dan omtreeds de 35°; andere zeereizenden zijn de ftraten van Magellaan en van de Maire gepasseerd; het grootste gedeelte heeft zoo na mogelijk aan Kaap Horn gehouden, ten einde, zoo zij dachten, de paffage in den Stillen Oceaan te bekorten. Alle deze omftandigheden leveren genoegzame teekenen op, om te kunnen niteleggen, waarom deze belangrijke ontdekking niet eerder gefchied is.

den 14 augustus

De graaf van Liverpool heeft aan H. M. gefchreven, dat hij haren brief aan den Koning had voorgelegd, doch dat hij van Z. M. geen antwafgen had, om op den inhoud van denzelven te antwoorden.

Men heeft aan de Koningin kennis gegeven dat men, wanneer zij des nachts op haar land, huis Brankenhoughouse zou zijn, eene paffage zou doen, om haar van daar op te liften en naar eene geheime plaats te vervoeren. De Koningin heeft het bericht van eene zoo dwaze onderneming in den wind gellagen; echter hebben eenige jonge liden, nadat ik gerucht bekend is geworden, zich wijfwillig aangeboden, om alle nachten bij de verblijfplaats van H. M. de wacht te houden.

(Staats en Rofferd. Courant.)

den 15 aug.

Wij zullen (zeggt de Courier), echter niet zonder groote smart, onder de oogen onzer lezers brengen eene foort van manifefte, dat de Koningin tegen den Souverein en de opperfte constitutionele regeringsmagten van dit land heeft uitgewaardigd. Hetzelfde is alsteren in het dagblad de Times geplaatst geweest, en heeft eene smertelijke fenfatie bij alle verftandige en aan de nationale instellingen verkleefde liden gemaakt,

maar heeft waarfchijnlijk dazelfs doel bereikt, door de reeds te zeer gaande gemaakte hartflogten aan te zetten van een grauw, dat opgehaet wordt door oproerigen, welke eene omverwerping van zaken verlangen. De burgerlijke regeringsmagten nemen alle voorzorgen, welke de voorzigtigheid kan aan de hand geven, om de ondernemingen te voorkomen of te ftraffen, van die bedorven liden, welke, van de gelegenheid, die het proces der Koningin hui aanbiedt, zoeken gebruik te maken, ten einde den arbeid van het parlement hinderlijk te wezen of de publieke rust te ftoeren. Wij zullen ons onthouden van eenige aanmerking op dien brief der Koningin te maken. Mifchien reeds h den zal dezelve door de hoogfte en meest daartoe competenten regeringsmagten beantwoord worden.

Brief van de Koningin aan den Koning.

Mijn Heer!

Na de onbehoorde en onverdiende vervolging, die, jaren lang, in naam en op gezag van uw Maj., tegen mij in het werk gefield is, eene vervolging, welke de tijd, in plaats van te verzachten, nog kwaadaardiger en duurzamer heeft gemaakt, is het niet zonder eene groote opoffering mijner innigfte gevoelens, dat ik heb kunnen befluiten, om, zelfs bij wijze van verzoeg, thans dezen brief aan uw Maj., te zenden. Maar, overwegende, dat de koninklijke waardigheid op den grondslag van het publiek welzijn rust, dat deze bedenking boven alle anderen behoort te gaan, en de gevolgen inzien, de, welke uit de tegenwoordige, inconstitutionele, onwettige en tot dus verre ongehoorde procedures kunnen voortvloeijen, zoo kan ik, met deze gevoelens in het gemoed, mij niet onthouden van nogmaals mijne smertelijke grieven onder uw Maj. oogen te brengen, in hoop, dat, indien kwalijkgezinde raadslieden als nog uw Maj. mogten aanzetten, om aan de reclamatie van eene eerbiedige, getrouwe en beleedigde gemalin regt te wijgeren, zij overgehaald zouden kunnen worden, om haar regt te doen, door bedenkingen, welke de eer en de waardigheid uwer kroon, de duurzaamheid, het geluk en de veilfheid gelden van den ftegvaardig en getrouw volk, welks edele harten door onderdrukking en wreedheid verontwaardigd worden, vooral wanneer d'ze met verdrijving en ten spot der wetten worden uitgenetend.

Het gevoel van het aan mijn karakter en aan mijne kunne verschuldigde verbiedt mij, om, in geringe bijzonderheden, op te klimmen tot de wezenlijke reden van onze huifdelijke fcheiding of tot de talrijke en onverdiende beleedigingen, welke mij vóór dat tijdftep zijn aangedaan; maar aan uw Maj. overlatende, om met den huwelijksed overeen te brengen, het, door dergelijke middelen, uit uw huis te drijven van eene gemalin, welke een kind in hare armen had, zal uw Maj. mij veroorloven, dat ik denzelven te binnen breng, dat deze daad geheel van u gekomen is; dat de fcheiding, wel verre van door mij gezocht te wezen, door een tegen mij gewezen vonnis veroorzaakt is, zonder dat daarvoor eenige andere oorzaak is opgegeven, dan uwe eigene neigingen, welke, zoo als uw Maj. zich geliefte uit te drukken, niet onder uw opzigt ftonden.

Zoo ik, van mijne zijde, over dit befluit van uw Maj. niet bedrukt ware geweest, zou ik daardoor eene groote onverschilligheid voor de pligten der welvoegelijkheid aan den dag hebben gelegd; zoo ik geene tranen geflost had op het gelaat van dat dierbaar kind, welks toekomstig hartzeer niet dan al te zeer te voorzien was, dan zou ik mij den naam van moeder hebben onwaardig gemaakt; maar mij, zonder klagen, daaraan te onderwerpen, zou even zoo goed geweest zijn als eene linnige overtuiging van fchuld, of een gebrek aan gevoelens, welke het aan de gekrenkte en gehoonde vrouwelijke eer betaamt, aan den dag te leggen.

„Het vreedzame en zachte gezelfchap,” dat mij door uw Maj. werd aangeboden, was, in mijn oog, slechts eene zwakke vergoeding voor de smart, veroorzaakt door de overweging van den hartflag, welke het noodlottige, door uw Maj., met zich aan zijn eigen neigingen over te geven, gegeven voorbeeld aan de openbare zeden toebragt; en vooral toen ik de bedroefte verwachting befchouwde van eene natie, die met zoo veel grootmoedigheid in onze vereeniging voorzien, en zich vermaakt had in het koesteren der hoop, welke zij kwam te fcheppen uit eene vereeniging, die zij met zulke bewijzen van genegenheid en vrueng had aanschouwd.

Maar, helaas! rust en genoegen waren te veel, dan dat ik dezelve zou hebben kunnen genieten. Van den dorpd zelfs van Ur. Ms. deur, werd de moeder van uw kind, door fpiennen, verlikkers en verraders vervolgd, welke in het werk gefield, aangemoedig en beloofd werden, om ftrikken te fpannen voor den goeden naam en het leven van haar, die U. M., nog zoo kort geleden, gezworen had te zullen vereeren, achten en beuimen.

(Het vervolg in het Bijvoegfel.)



ZATURDAG, den 27sten JANUARI, 1821.

(Vervolg der Courant.)

Toen ik mij uit de omhelzingen mijner ouders rukte, om den zoon van George III, den erfgenaam van den britschen troon, mijne hand te schenken, toen zou er niets minder dan een stem des Hemels vereischt worden zijn, om mij voor eenige onregtvaardigheid of hoon te doen vreezen. Hoe groot was dus mijne verwondering, toen ik bespeurde, dat men verrad tegen mij gesmeed en tot rijpheid gebragt had; dat er valsche eeden tegen mij in orde gebragt en tot een ligchaam vereenigd waren; toen er een geheime rechtbank tegen mij gezet en had; toen er een oordeelvelling over mijne daden had plaats gehad, en dat alles zonder dat ik van den aard der beschuldiging of van de namen der getuigen eenig bericht had bekomen. En waar zijn die woorden, die de gevoelens kunnen uitdrukken, verwekt door de dadenzaak, dat deze wijze van handelen gegrond was op een gedaan verzoek van en op geleverde bewijzen door den vader van mijn kind, door mijnen natuurlijke zoon wel als wettelijk beschermer!

Doch, in weerwil van het gedrag zonder voorbeeld van die rechtbank, een gedrag, hetwelk, vervolgens, zelfs in het parlement, het onderwerp van gestreng en onwederlegbare aanmerkingen geweest en ook in de besluiten van den geheimen raad afgekeurd geworden is; in weerwil der geheimhouding, welke bij de werkzaamheden van dien raad werd in acht genomen; in weerwil van de sterke verzoeking, om valsche getuigenissen tegen mij voor den zinnen te doen afleggen; in weerwil, dat men mij geen gelegenheid heeft gegeven, om die getuigenissen te widerspreken; in weerwil van alle deze voor mijne vijanden zoo uitgemeent gunstige omstandigheden, heeft zelfs deze geheime raad mij van alle misdaad vrijgesproken, en alzoo bevestigd, dat mijne voornamste beschuldigders der hatelijksten misdaden gepleegd hadden. Maar destijds is gebleken (nadat het proces was afgelopen), dat de aard van die rechtbank medebrengt, dat een valsche eed, voor dezelve afgelegd, geen wettelijke misdaad was! En alzoo was, op het verzoek en op de bede van Uwe Maj., ten einde kennis van mijn gedrag te nemen en over hetzelfde vonnis te vellen, aangeesteld geworden een regtbank, competent, om den eed af te nemen, competent, om getuigen onder eede te hooren, competent, om vonnis te vellen, competent, om vrij te spreken of te straffen, maar boven alles competent, om de zondigen, welke valscheheid tegen mij gezworen hadden, aan de straffen en boeten te onttrekken, welke de wet op den vooroverlegden meeneed stelt, en den onbetuenden oplegt. Hoe groot ook, natuurlijker wijze, mijne verontwaardiging voor deze schandelijke ontzetting van wet en geregtigheid zijn moest, zoo maakte dezelve echter plaats voor het medelijden met hem, die zijnen vorstelijken persoon kon vernedern, door de ergste dezer alom bekende en medehand ingetrokken misdaden te ondersteunen en te begunstigen.

Er bleef, desistement, een persoon over, wiens regtschapen ziel door niets beïnvloed kon worden, in welks hart de onregtvaardigheid nooit plaats vond, wiels hand steeds gereed stond, om de ongelukkigen op te beuren, en de onderdrukten te bevrijden. Tot zoo lan e deze goede vader en Souverein zijne koninklijke functien uitoefende, had zijne onschuldige schoondochter niets te vreezen. Tot zoo an e de beschermende hand van wijen uwen beminnden en voor altijd betruunden vader over mij was uitgestrekt, was ik in veiligheid. Doch de smettelijke gebeurtenis, welke de natie van de werkzame pogingen van haren deugdzamen Koning beroofde, heeft mij een vriend en beschermers, en alle hoop van rust en veiligheid in het toekomstige, doen verliezen. Als toen werd de laster tegen uwe onschuldige gemalin de beste aanbeveling, om tot koninklijke gunst te gaken, en het vernat jegens haar lag den grond tot onbepaakte rijkdommen en eerebetels. Voor dergelijke aanbevelingen verdwenen bakwaambeden, deugd, lange diensten, uwe bijzondere vriendschap, uwe koninklijke verbintenissen, uwe zoo schitterlijke als mondelinge beloften en onderpanden. Uw kabi et is op dien grondslag te zamen gesteld. Gij hebt tot uwe raadslieden mannen geroepen, voor welker personen en grondbeginselen gij voormaals volstandig den grootsten afkeer betoond had. Het belang der natie, en zelfs uwe eigen gevoelens, in alle andere betrekkingen, zijn aan de vervulling van uw verlangen, om mijn lijden te verzwaren en mijne vernedering te verzekeren, opgeofferd. Gij hebt in uwe raadsvergaderingen rondom u mannen geplaatst, welke gij haatedet,

welker eenigste verdiensten bestonden in mij af te vallen, en gereed te staan, om mij op te offeren, en waker drigt uitgeoefend is op een wijze, en van gevolgen is verzeeld geweest, derzelver oorsprong waardig. Aan deze onbillijke en ontaarde verbintenissen zijn de menigvuldige rampen, welke de natie thans verduren moet, toe te schrijven, dewelke een oopenstapeling van ellende en vernedering opleveren, verzeeld van zoodanige daden van geweld en wreedheid, dat uwe doortuchtige vader, fierer dan die aan zijn zijver, getrouw en dapper volk op te leggen, verkozen zou hebben, aan het hoofd van dat volk om te komen.

Ten het zekerst middel, om tot eer en rijkdommen te geraken, daarin bestind, om mij te lasteren, te schelden en te verraden, zou het zeker vreemd zijn geweest, indien men geen lasteraars, kwaadsprekers en verraders in overvloed gevonden had. Uw hof is het tooneel geworden, veel minder van beschaafte zeden en versijnde manieren, dan van lage kuiprijen en guiterij. Zwermen spionnen, verloopene ligtmissten en lage verklikkers zijn op de plaatsen verscheen, welke voormaals door matigheid, deugd en de eer bezocht werden. Alle de versnikkende ontberingen en snijdelijkheden, welke ik te verduren heb gehad; al de hoon, waarmede ik, van den dag van uwe verheffing tot het regentschap, tot aan dien van mijn vertrek naar het vasteland, somtijt ben overstelp geworden, op te tellen, zou evenzeer wizen als te beschrijven alle personele beledigingen, alle rampen, die, met uitzondering van personeel geweld, een menschelek wizen op elcrg kunnen worden vertolken van vader, broeder, schoovater, en, in haren gemaal, haren doodelijksten vijand ziende, ziende hen, die mij hanne ondertrouwing bekoofd hebben, door belooningen omkoopt, om zich onder mijn vijanden te scharen; mij, uit achting voor het karakter van den vader mijns kinds, en door het verlangen om de verforing van zijn geuk te beletten, moettende wederhouden, om mijne vijanden, ten aanzien van het heet, te becauldigen; uit eigen belang verlaten van hen, welke mijn natuurlijke maagchap waren; levede in vergetelheid, terwijl ik het middenpunt van al wat luisterlijk is, moest zijn; aldus veruederd, bleef mij slechts een vertruwing, de liefde van mijn eenig en bemind kind, over. Mij die te doen genieten, zou een te groote toegevendheid geweest zijn. Mijne dochter te zien; haar in mijne armen te drukken; mijne tranen met de hare te vermengen; hare zedere omhelzingen te genieten, en uit haren mond de verzakering van een eeuwige liefde te ontvangen; dusdanig getreid, getroost, ontfermend en gezegend te worden, dat was te veel, om mij toe te staan. Zelfs op de slavemarkt, belet het georop van: „O! Mijn moeder! Mijne moeder! O! Mijn kind! Mijne kind!” de begeerlijkheid, om ha e slagoffers van een te scheiden. Doch uwe raadslieden, onmenscheijker dan slavenhandelaars, hebben, zonder wroeging, de moeder van haar kind gerukt.

Aldus verlokten van het gezelschap mijns kinds, of in de noodzakelijkheid gebakt, om, door het doen van pogingen, om dat gezelschap te behouden, haar het leven te verbitteren, besloot ik tot een tijds lange afwezigheid, in hoop, dat de tijd mij, in gelukkige dagen, aan haar zou terug geven. Die dagen, helaas! moesten nimmer aanbaken. Allen me deis, en moeders, die eensklaps van hanne eenigste en toegenagendste dochters beroofd worden, kunnen mijne smarten en mijn lijden waarden. Die moeders zullen over mijn droefheid oordelen bij het vernemen van de doot van mijn kind, en bij de herinnering van den laatste blik, de laatste woorden en alle de pijnlijke omstandigheden van onze scheiding. Die moeders zullen den afgrond van mijn smart zien. Ieder schepel, dat een menschelek hart bezit, zal een traan van verdedering met mij storten. En zal het heet als nu niet met vromtwaardig vernemen, dat die gebutenis, geschikt, om het gemoed, te vermurwen, het teeken tot nieuwe zamenzweringen, en voor de onvermoedde pogingen, ter verdelg van deze verlatene moeder, geweest is. Uw Majesteit heeft mij mijn kind ontrukkt; gij hebt mij buiten staat gesteld, haar hulp te kunnen toebrengen; gij hebt mij van de mogelijkheid verstoken, van hare laatste beden voor hare moeder te hooren; gij hebt mij, afgezenderd, verlaten en met een gebroken hart gezien, en dit is het oogenblik, dat gij ter verdubbeling der vervolgingen te mijwaarts hebt uitgekozen.

Dit de wereld uitspraak doet over de benoeming eener commissie in een vreemd land, za-

mengesteld uit inquisiteurs, spionnen en overklikkers, om de onderwerpen van beschuldiging tegen uwe gemalin, zonder dat er een aanklagte gedaan is, te ontdekken, bijeen te zamen en in orde te brengen; dat de wereld uitpaa doe over het bezigen der ambassadeurs in een dergelijke zaak, en over het overhalen van vreemde hoven tot deze onderneming; doch wat betreft de genomen maatregelen, om an deze voorlopige operatie een bepaald effect te doen hebben, daar over staat het aan mij om te spreken, behoort het aan mij, om verzoogen aan Uwe Maj. te doen, komt het mij toe, om te protesteren, is het mijne zaak, om mijn besluit te doen kennen.

Ik heb steeds een billijk onderzoek verlangd. Dit is hetgeen ik thans nog verzoek en want mij gewijerd wordt. In plaats van een billijk onderzoek, moet ik mij aan een vonnis van het parlement, somtijt voim van een wetvoedgedragen, onderwerpen. Ik protesteer hier tegen, en wip op de volgende spionnen: „Gij!”

De onregtvaardigheid van mijn eenige klagen en dueltijke beschuldiging te ontzeggen, van mij de namen der getuigen te weigeren, van mij de opgaven der namen van plaatsen, alwaar de voorgewende daden bedreven zouden zijn, af te slaan; dit is genoegzaam treffend en fluitende, doch tegen de constitutie van het hof zelven, verzet ik mij vooral en protesteer op de pligtigste wijze daar tegen.

Wat er ook te voren, betrekkelijk bills van boeten en straffen, mag plaats hebben gehad, goene derzelve kunnen hier, met uitzondering van die, welke de Koningin, gemalin van *William III* betreft, van gepassing zijn, naar U. M. hier de klager is. Hier is het onderwerp der bill, om, wat u betreft, te doe, wat gij goed oordeelt en om mij veel leed te doen. Gij zijt dus partijen de eenigste klagende partij.

Gij hebt uwe klage bij het Hoogerhuis ingediend. Gij hebt aan dat Huis geschrevene en verzegelde documten ten doen ter hand stellen. Een gecomité van dat Huis heeft de documten onderzocht. Hetzelve heeft gerapporteerd, dat er termen tot procedures blonden; en alstoen heft het Huis, alleenlijk op dat rapport, een bill te voorschijn gebragt, welke de horende lasteringen tegen mij bevat en mij tot echtscheiding en degnatie veroordeelt.

De onregtvaardigheid, om die bill voor de wereld publiek te maken, zoo weken voor dat er roeg steld was, om mij de gelijgenheid te verschaffen van de da in aangevoerde daadzaken te kunnen wderleggen, is te blijkbaar, dan dat de natie daar over niet behoeft te zijn; en, in waarheid, de proces was zelf zijn te hiertoe van zoodanigen aard, om de geheele wereld te overtuigen, dat men mij geen geregtigheid wil laten wdererven. Doch ik wien zelf geene rezer procedures, wa neer geene dzer outegenzegelijke voortekens van een besluit om mij leed te doen, bestonden, dan nog zou ik, uit de zaminstelling van het Hoogerhuis zelven, de zekerheid bekomen, dat ik daarvan geene geregtigheid te verwachten heb.

Uwe Maj. ministers hebben deze vervolging aangeraden. Zij zijn verantwoordelijk voor den raad, dien zij geven; zij zijn, aan st af onderworpen; zoo zij in gebreke blijven, om hunne beschuldigingen te bewijzen; en niet alleen maken zij een gedeelte mijner regters uit, maar zij zijn het, welke de bill hebben ingevoerd; en het is overbekend, dat zij steeds de meerderheid in het Huis voor zich hebben, zoo dat hier, zonder verlies te gaan, een duidelijke bewijs voorhanden is, dat het Huis ten voordel van de bill en gevolgeijk tegen mij zal bliften.

Maar er bestaan daarenboven redenen, waarom de ministers een meerderheid in dit gval hebben, en deze redenen zijn niet op de gewone gevallen toepasselijk. Uwe Maj. is de klagende partij; aan Uwe Maj. komt het toe, om de pairs te benoemen en in rang te bevorderen. Een groot aantal der tegenwoordige pairs zijn door u zelven tot die waardigheid benoemd, en bijna allen kunnen, naar geelviden en volgens het welgevallen van Uwe Maj., hooger stijgen. De groote meerderheid der pairs zijn, zoo in hunne personen, als in hunne families, in het bezit van ambten, trekken pensioenen en andere emolumenten, alles zoo lang het Uwe Maj. behaagt, als welke hun die, naar zijn goedvallen, kan ontnemen. Meer dan vier vijf der gedichten der pairs bevinden zich in dat geval en verschieden derzelve zouden alzoo wellicht het grootste gedeelte hunner inkomsten kunnen verliezen.

Indien er, tegen alle verwachting, bij eenige der pairs, dewelke waarschijnlijk de meerderheid zullen uitmaken, een strekking, om de bill te verwerpen, gevonden wierd, dan kunnen eenige

Wier pairs bevel bekomen, om zich aan boord van de schepen, maar hunne regementen, maar hunne gouverneminten, of aan andere ambtsbezigdheden te begeven, en, hetgeen eene even wettigende magt uitmaakt, er kunnen nieuwe pairs voor deze zaak aangesteld worden en hunne stem bij de beslissing uitbrengen. Er is zeer weinig twijfel aan, of uwer Ms. ministers zouden dergelijke maatregelen, indien zij dezelve, om hunne vervolging te doen gelukken, noodig voordeelden, aanraden, aangezien zij, tot dus verre, door niets ter wereld, hoe onregtvaardig of hatelijk het ook wezen moge, wederhouden zijn geworden.

Een dergelijk korps als een gerechtshof te beschouwen, zou zoo veel wezen als dezen heiligen naam lasteren; ook zou het verzwijgen van mijne denkwijze te dien opzichte zoo goed zijn, als stilzwijgend tot mijne eigen vernietiging, als ook tot eene logen jegens de natie en het heelal, de hand te leenen.

In het Lagerhuis kan ik niet meer redenen van gretigheid bespeuren. De invloed van Zr. Ms. ministers is in de beide huizen dezelfde, en Uwe Maj. is wel onderrigt van de daadzaken, dat de meerderheid in dat Huis uit leden bestaat, welke door de pairs en door de thesaurie van Uwe Maj. daarin geplaatst zijn.

Het valt mij inderdaad verdrietig, deze zaken aan Uwe Maj. bloot te leggen; en indien zulks Uwe Maj. insgelijks smart, verzoek ik, dat men in acht neemt en zich herinnert, dat men mij genoodzaakt heeft, om dit verhaal te doen. Het is noodzakelijk, dat ik tegen deze wijze van procederen protestere, of dat ik, dezelve stilzwijgende goedkeurende, mijne eer opoffere. De onschuld kan de beschuldigde niet beveiligen, wanneer de regters en de gezworenen door den beschuldiger verkozen zijn; en indien ik mij stilzwijgende aan dusdanige regtbank onderwerp, zou ik tot mijne eigen onteering medewerken.

Op deze grondslagen protesteer ik tegen deze wijze van procederen. Ik vorder eene terechtstelling voor een hof, welks gezworenen onpartijdig zijn gekozen, en waarbij de procedures openlijk en regelmatig worden gevoerd. Dusdanige terechtstelling verlang ik en wil mij aan geene andere onderwerpen. Indien Uwe Maj. bij de tegenwoordige procedures volhardt, zal ik mijne beschuldigers, zelfs in de kamer der lords, onder de oogen treden; maar ik zal alle uitspraak, welke men tegen mij mogt vellen, als niet het minste mijne eer benadeelende beschouwen, en ik zal mij aan geenerlei onnls, dat niet door een hof van justitie zal uitgesproken zijn, ten minste wanneer men er mij niet met geweld toe dwingt, onderwerpen.

Thans heb ik mijne bezwaren openhartig aan U. M. opgegeven, en mijne inzichten en voornemens verklaard. Gij hebt al de verachting, waaraan de goede naam eener vrouw kan blootgesteld worden, over mij uitgestort. In plaats van mij, volgens twee plegtigen eed, te bevestigen, te eeren en te achten, hebt gij mij, met haat en afkeer, en met alle middelen van verguizing, vervolgd. Gij hebt mij mijn kind, en daar door mijn eenigste genot en vertroosting, ontrukkt. Gij hebt mij weenende de wereld ingezonden, en mij, zelfs in mijne rampspoeden, met onophoudelijke kwellingen vervolgd. Na mij alles, behalve mijne onschuld, ontnomen te hebben, zoudt gij thans, door eenen valschen schijn van regtvaardigheid, mij zelfs de achting van die onschuld te bezitten, willen ontnemen. De vergiftigde kelk en de ponjaard zijn krachtiger dan valsche getuigen en partijdige regtbanken, en minder wreed, dan deze, dewijl de eer dierbaarder is dan het leven. Indien mijn dood U. M. genoeg had kunnen geven, zoudt gij dien verkregen hebben, onder de eenige voorwaarden van mij eene plaats in hetzelfde graf, waarin mijn kind rust, te geven; maar dewijl gij mij onteerd ten grave zoudt willen doen dalen, zal ik mij tegen deze poging verzetten, met alle de middelen, welke het den Hemel behagen zal, mij te verleenen.

Brandenburg-House, den 7den augustus 1820.  
(geteekend) CAROLINA, R.

Deze brief is door een' boodschapper der Koningin te Windsor gebragt, met een bijzet van H. M., waarbij zij Sir Bloomfield verzoekt, denzelven dadelijk aan den Koning ter hand te stellen. De heer Keppel heeft, bij afwezigheid van den heer Bloomfield, den brief aangenomen, en dien onmiddellijk aan eerstgemelden, op Carlton-House, gezonden. De heer Bloomfield heeft, in den namiddag van den 8ten, den brief aan H. M. terug gezonden, met het bericht, ingevolg: de bevelen en algemeene instructien des Konings, alle de te doene mededeelingen door de handen van Zr. Ms. gouvernement moeten gaan. De Koningin heeft dien ten gevolge den brief dadelijk aan lord Liverpool gezonden, hem verzoekende, dien onder de oogen des Konings te brengen. Deze heeft geantwoord, zulks onverwijld te zullen doen. De Koningin, op den 17den, nog geenerlei antwoord ontvangen hebbende, heeft nader aan lord Liverpool gescreven, om hem te vragen,

of hij iets naders wegens haren brief aan den Koning wist te melden. Lord Liverpool heeft, denzelfden dag, van Combewood gescreven, dat hij van den Koning getuust bevel had bekomen, om de Koningin eenige mededeelingen ten gevolge van haren brief te doen geworden.  
(Staats Courant.)

## NEDERLANDEN.

STRAATWIJK, den 10 augustus.

Was er vreugde in deze ontfangen, toen onlangs Z. K. H. de Prins van Oranje, dezelve met Hoogstderzelven tegenwoordigheid vereende, niet minder was de blijdschap, die, hier en in de nabijgelegen kolonien van Weldadigheid, door de komst en het vertoeven van 's Konings tweeden zoon, den geliefden Prins der Nederlanden, algemeen werd opgewekt.

Z. K. H. had zoo vroegtijdig het Loo verlaten, dat dezelve reeds 'smorgens ten acht ure deze stad binnen reed, alwaar hij, onder een herhaald hoezee, aan het logement op de markt, door den tweeden assessor der commissie van weldadigheid, ontvangen, alsmede door de hoofden van het plaatselijk bestuur verwelkomd werd. Terstond daarop beklon de beminde Vorst het rijtuig, bestemd om Hoogstderzelven naar de kolonien van Weldadigheid te voeren. Begelid door den tweeden assessor, nam Z. K. H. aldaar alles, met zichtbare belangstelling, en, zoo veel de tijd toeliet, nauwkeurig in oogenschouw; en liet niet na meermalen Hoogstderzelver goedkeuring te betuigen.

Treffend was het schouwspel, hetwelk zich bij herhaling in de kolonien deed zien: Een weldadig Vorst, omringd door een aantal bewelddigden, welker dankbare erkentenis zich uitdrukte in het doelmatig gezang en vreugdegejuich; terwijl zij dezelfs pad met bloemen bestrooide, als een zinnebeeld hunner wenschen voor het levensgeluk van Hem, die, als hoofden beschermer der maatschappij van Weldadigheid, bloemen op hun levenspad doet groeijen, op hetwelk welzer slechts distelen en doornen wiefen.

Wel te vreden over hetgene Z. K. H. had gezien en gehoord, keerde dezelve binnen deze stad terug. De tweede assessor had gezorgd, dat alhier eene collation in gereedheid was, en aan eenige honoraire en corresponderende leden der maatschappij van weldadigheid, benevens derzelver echtgenooten, de gelegenheid verschaft, zich daarbij, met den Doorluchtigen Voorzitter dier maatschappij, te verheugen in den bloet der kolonien, en Hoogstderzelven vriendelijk onderhoud eenigen tijd te genieten. De Vorst stelde, bij die gelegenheid, eenige zeer doelmatige roosten in, welke gepast werden beantwoord. Spoediger dan men gewenscht had, sloeg het uur, tot 's Vorstau vertrek bepaald, en Hoogstderzelve verliet, na onderscheidene blijken van welwillendheid en minzaamheid gegeven te hebben, deze stad, onder het gejuich der menigte en de stille wenschen van vele voor het geluk van zijnen Doorluchtigen persoon.

(Staats Courant.)

NIJMEGEN, den 14 augustus.

Op zaterdag, den 9den dezer, waren wij hier getuigen van eene daad, welke vermelding verdient. Geertruida Knijen, huisvrouw van Leonard Blaassen, beurtschipper van Nijmegen op Rotterdam, over eenen gang of plank naar haar schip willoende gaan, hetwelk aan de kade vast lag, had het ongeluk in de rivier de Waal te vallen, en onder het schip te geraken. Hendrik Jan van der Wedde, alhier woonachtig in de nabijheid des schip zijnde, zag den val der vrouw, en nam dadelijk het moedig besluit om haar zoo mogelijk, uit het dreigend levensgevaar te redden. Te dien einde liet hij zich tusschen de kade en het schip nederzakken, met oogmerk, om de ongelukkige, door toereiking van zijn been, middel te verschaffen, om zich boven water te houden. Hij moest zich daartoe met de eene hand aan het boord des schips, en met de andere aan de kade vasthouden. Na vele mislukte pogingen, slaagde hij in zijn doel; de drenkeling greep een zijner beenen vast, en hield zich alzoo boven water. Dan nu was het gevaar nog niet voorbij; de last moest hem, in zijne moeilijke stelling, indien die lang aanhield, spoedig te zwaar worden; en zoo zou hij met de aanvankelijk geredde naar beneden hebben moeten storten; ter goeder tur kwamen echter, door zijn geroep, eenige personen ter hulp toeshellen, en de drenkeling, zoowel als de redder werden behouden aan wal gebragt.

(Staats Courant.)

BRUSSEL, den 21 augustus.

Men meldt van de fransche grenzen, dat verscheidene personen, tot de oude fransche armee behoord hebbende, en onlangs weder in dienst gesteld, zich oproerige en beltdigende gesprekken tegen het koninklijk geslacht hebben veroorloofd en zelfs hier en daar oproerige kreten hebben aangeheven; men voegt en echter bij, dat verscheidene dadelijk in verzekerde bewaring zijn genomen en aan den regter overgelyverd.

(Haarl. Courant.)

GENT, den 22 augustus.  
Men maakt groote toebereidselen voor de uitreiking van de medailles aan de bekroonde fabrikanten en kunstenaars, en voor de viering van den feestdag. Onder de tentoongestelde voorwerpen, aan welke de gouden medaille is toegewezen, noemt men het orgel *à crescendo* van den heer de Volder; het model eener sluik van den heer Grootaers te Brussel; de vijlen van den heer Poncelet Raunet te Luik; de lakenen van den heer Engler van Brussel; de gedrukte karocien van den heer Busse, van Brussel; de bag's van de heeren gebroeders de Smet, te Gent; de chirurgicale instrumenten van den heer Bonneels; te Brussel; de chemische voorwerpen van den heer L. J. A. Gogel, te Bloemendaal; het lederwerk van den heer Seghers, te Brussel; het zee-uurwerk van den heer Rouma, te Luik; de geschilderde en vergulde porseleinen van den heer Faber, uit Brussel; en de meubilen en vergulde bronzen van de heeren Lefebvre en Caers van Doornik.

## ZWITSERLAND.

LUCERN, den 8 augustus.

De talrijke oneenigheden tusschen de verscheiden gedeelten van het kanton Unterwald hebben den landdag, gedurende dezelfs tegenwoordige zitting, lang bezig gehouden. Alle de afgevaardigden hebben de noodzakelijkheid gevoeld van eenmaal een einde te maken aan twisten, welke jaarlijks op nieuw ontstaan, en tot dus verre nog niet hebben kunnen beëindigd worden. Dewijl er, bij de gelegeheld, belangrijke punten van het binnenlandsch publiek recht in Zwitserland behandeld zijn geworden, zijn de discussien zeer belangrijk geweest. De deliberationen hebben voornamelijk geloopt over de questien, betrekkelijk het etablissement van Zwiters in andere kantons of distrikten. In de zaak van Unterwald heeft deze bijzondere omstandigheid plaats, dat dit kanton twee verschillende gouvernementen en wetgevingen heeft, en dat het ten uiterste moeilijk is, om eenstemmigheid in die wetgevingen, onder de inwoners van een en hetzelfde kanton, te brengen.

Onze stad is, in dit oogenblik, vol vreemdeelingen. Daaronder bevinden zich vele, welke uit Italic terug gekomen zijn, aangezien de reizigers thans vrij groote zwartigheden ondervinden, ten minste zoo hunne paspoorten niet in de allerbeste orde zijn.

LAUSANNE, den 11 augustus.

De landdag heeft zich, in dertzelver zitting van den 1sten augustus, bij afsluiting bezig gehouden met eene nota van Z. Exc. den minister van Frankrijk, betrekkelijk de vallei van Dappes, in het kanton Waadland, waarvan het fransch gouvernement de teruggave reclameert. Het is algemeen bekend, dat de vallei van Dappes, sedert eeuwen, een gedeelte van Helvetie uitmaakte, en met dezelfs grondgebied vereenigd was tot op het oogenblik, dat het *Bunaparte* behaagde, om den afstand van dat klein grondgebied van Zwitserland te vorderen; op de stellige verzekering eener vergelding, die nimmer plaats heeft gehad. Men weet, insgelijks, dat, bij de akte van het congres van Weenen, de vallei van Dappes aan Zwitserland is terug gegeven; dat de grenzen van Frankrijk, zoo als het traktaat van Parys d'zelve heeft aangewezen, deze vallei niet bevat, en dat, door geene nadere akte hoegenaamd de mogendheden, de bepalingen van het congres deswege zijn ingetrokken. Men weet, eindelijk dat het kanton Waadland geene schadeloosstelling voor de talrijke opofferingen, aan hetzelve, door de akte van het congres van Weenen, toegekend, bekomen heeft, behalve juist die zelfde vallei, bij welker betrekkingen Zwitserland zelve belang heeft, uit hoofde dat het grondgebied van het kanton, zoodanig als hetzelve bestaat, bij de bondgenootschappelijke akte gewaarborgd is. Deze zoo vermogende beweegredenen moeten zich steeds tegen eenen ni-twen afstand van dat klein grondgebied van Zwitserland verzetten, en reeds hebben dezelve tot grondslag eener nota gediend, welke de landdag besloten heeft, in antwoord aan het fransch ministerie, hetzelve te doen toekomen.

(Staats Courant.)

## PRUISSEN.

BERLIN, den 8 augustus.

Den 9den heeft, op het koninklijk slot, de plegtigheid van den H. doop aan den zoon van Z. K. H. prins Frederik van Pruissen plaats gehad; hebbende de jonge prins de namen van *Frederik Wilhelm Lodewijk Alexander*, bekomen.

Gisteren is hier het treurig bericht ingekomen, dat Z. Exc. de groot-ridder van de Rode Adelaars-orde en gewezen opperland-hoofdman van Silesie, de geheime staats-minister van *Nasau*, op zijne reize naar Carlsbad, den 30sten juni jl., te Götting overleden is.

(Staats Courant.)



## DENEMARKEN.

SLEESWIJK, den 31 juli.

Eene waarschijnlijk reeds kraakzinnige vrouw, de vrouw eens koetliars, heeft, den 18den dezer, alhier eene allerijfseljkste daad verrigt. Zij verwurde met eigen handen, gedurende de afwezigheid van haren man, hare vier kinderen, alle vier meisjes, van een tot 9 jaren oud, binnen den tijd van een uur, met het voorneemen, om dezelve gelukkiger te maken, wanneer zij deze booze wereld ontruikt zoude zijn. De moordenares is in verzekerde bewaring gebragt, en de kinderen zijn, twee aan twee in dezelfde kist, plegtig begraven geworden.

(Staats Courant.)

## Advertentie.

DE hoofd-inspecteur van den waterstaat, ten gevolge bekomen autorisatie en onder nadere approbatie van Zijne Excellentie den heere Secretaris van Staat, Gouverneur Generaal over Nederlanden Indis, voornemens zijnde, op woensdag den 15den februari eerskomende, des morgens ten 9 uren, ten kantore en overstaan van den heer resident van Batavia, in het openbaar aan de minstvorderende, uittebesteden:

- 1°. Het dempen van de gracht, ringsom de koffij lombong, nabij de westzijdsche pikhuizen, en het afbreken der bruggen over dezelve.
- 2°. Het uitdiepen van de buiten Tijgersgracht.
- 3°. Het maken eener beschoeijing ter lengte van 95 roeden, langs een gedeelte derzelve.

Verwittigd de daartoe gegadigden, dat de bestekken en conditien, acht dagen voor de besteding, ten kantore van den heer resident van Batavia, ter lezing zullen liggen, gelijk mede bij den inspecteur der 1ste afdeeling J. Tromp, op Molenvliet, door welke nader inlichting zal worden gegeven, gelijk mede door de opzieners van den waterstaat, aan des begerende, aanwijs in loco worden gedaan.

De hoofd-inspecteur voornd:

J. PEERBOOM, Bz.

## Bekendmaking.

DE resident van Batavia, uit de bij hem ontvangen berichten van den hoofd-inspecteur van den waterstaat ontwaard hebbende, dat sommige eigenaren en bewoners van huizen en tuinen langs den Molenvlietsche dijk elders gelegen, zich bij de door het departement van den waterstaat ter gelegenheid van de jongste overstroming, daargestelde hoogstnoodzakelijke voorzieningen tot behoud van gemelde dijk, tegen het weghalen van aardspecie van hunne respectieve erven verzet dan wel daar over ongenoegen betoond hebben, waardoor tot vertraging van den voortgang van het werk en vermeerdering der kosten, de benodigde specie van eene verdere afstand is moeten aangevoerd worden, acht het dienstig, de eigenaren en bewoners van welmelde huizen en tuinen, onder opmerking van het belang het welk voor hun in het behoud van gemelde dijk gelegen is, bij dezen uittenodigen, om het departement van den waterstaat vrijelijk over de tot het bovengemeld einde benodigde aardspecie te laten beschikken op zoodanige plaatsen alwaar zulks geen nadeel veroorzaakt, behoudens echter het regt tot het eischen van vergoeding of herstelling na mate de omstandigheden zulks zullen konien te vorderen.

BATAVIA, den 16 januari 1821.

De resident voornd.

Js. DE BRUIJN.

## Bekendmaking.

IN het gedrukte, met den 1sten dezer in werking gebragte, reglement op het verhuur van paarden en op het rijden der rijtuigen, door eene uitlating in het aan de landsdrukkerij gezonden afschrift, eene feil ingeslopen zijnde bij art. 16, vierde zinmede, alwaar staat:

„Indien het traject grooter is dan veertien palen, enz.

„welk zijn moet:

„Indien het traject grooter is dan zeven palen, tot en met den veertienpalen paal enz.

zoo wordt hiermede de verbeterde lezing ter algemeene kennis gebragt.

BATAVIA, den 15ten januari 1821.

De resident,

Js. DE BRUIJN.

DE insolvente boedels van wijlen G. G. van der Keer, Lte Tijpko en Ong Pathict, aan de desolate boedelkamer overgegeven zijnde, zoo wordt ingevolge provisioneel reglement artikel 9, elk en een iegelijk die aan dezelve iets verschuldigd is, af van dezelve te vorderen heeft, verzocht om daar van opgave te doen, binnen den tijd van zes weken van heden afrekenende.

BATAVIA, den 18 januari 1821.

Op last van de desolate boedelkamer.

de secretaris,

J. G. DE BOOSER.

DE weeskamer te Batavia, verzoekt elk en een iegelijk die iets te vorderen heeft van, dan wel schuldig is, aan de boedels van de alhier ab-intestato overledene Samuel Groube, Hendrik Brak en Roelof Adrianus Huchholtz, daar van aan haar aangifte of betaling te doen.

BATAVIA, den 18 januari 1821.

Op last van de weeskamer.

de secretaris,

J. G. DE BOOSER.

IN den loop van de maand februari 1821, de dag nader te bepalen, zal verkocht worden de vastigheden behoorende tot den boedel van den nu wijlen Anthonij Macart, gelijk mede voor afbraak, het huisje van wijlen de weduwe Kauffman, staande en gelegen op Kampong-malajo, zullende de konniten van verkoop in tijds bekend gemaakt worden.

Batavia, den 18 januari 1821.

Op last van de Weeskamer,

De secretaris,

J. G. DE BOOSER.

DE inspecteur der vacche noodigt hiermede de geneesheeren en heilkundigen dezer plaatse, ten vriendelijksten uit, hem het getal der door hen in het afgeleopen jaar gevaccineerde voorwerpen, schriftelijk te willen inzendende.

De inspecteur voornd.

C. L. BLUME,

Med. Doct.

BATAVIA, den 17 jan. 1821.

## Post-kantoor te Batavia.

WORDT ter kennis van het publiek gebragt, dat aan het post-kantoor te Batavia pakketten ter verzending van brieven geopend zijn, om te worden verzonden:

naar	schip	kapitein
Amsterdam,	Ned. Schoon Verbond,	P. F. We.
		[gener.
Dito,	Amerik. William,	Rutter.
Dito,	dito. Stakesby,	Hinderson.
Dito,	dito. Helvetius,	S. Swift.
Dito,	dito. Van Couver,	Livet.
Rotterdam,	Ned. Baron van der Capellen,	[Purvis.

Dito,	dito. Dijkstra,	M. Azon Jacometti.
Dito,	Eng. Fort William,	Glass.
Dito,	dito. Roussan,	Jefferson.
Amwerpen,	Ned. Concordia,	A. Willems.
Bengalen,	Eng. Pallat,	Robert.
Maccaster,	Ned. Elizabeth,	Schindehutte.
Canton,	dito. Middelburg,	D. J. Baillie.

welke in lading liggen en in den loop der volgende maand zullen zeilen. De brieven of pakketten uit de oostelijke districten kunnen ter verdere verzending onder adres van den postmeester aan de post-kantoren te Samarang en Sourabaja worden bezorgd.

BATAVIA, den 19 januari 1821.

De postmeester,

C. MUIJSKEN.

## Post-kantoor te Samarang.

WORDT bij deze aan het publiek bekend gemaakt, dat de volgende schepen en mindere vaartuigen in lading liggen om naar Europa en naar havens in Indië te vertrekken.

Naar Nederland	Ned. schip Hunter,	W. Hodges,
		in de loop van deze maand.
Dito	Ned. schip Jamp Pieter,	J. Vink,
		in de loop van de maand februari.
Dito	Amerik. schip Messenger,	J. Buffinton,
		in de loop van de maand april of mei.
Dito	Amerik. schip Marumack,	T. Buitch,
		do. do.
Dito	Amer. schip Paterfun,	N. Pearce,
		in de loop van de maand april of mei.
Dito	Amerik. brik Ellen Douglas,	S. C. Martin,
		do. do.
Naar Amerika & Nederland	Amerik. schip Fame,	C. Reijnders,
		in de loop van de maand maart.
Naar Banjermassing	Arab. brik Joseph,	Said Oes-
		sien, in de loop van de maand februari.
Dito	Maleij. sala sala Boejang Slamet,	Allic, do.
Dito	Chinees. toop . . . . .	Ho Hianko, do.
Dito	Chin. schoener Pamalang,	Tan Kieseeng, do.
Naar Sourabaja & Banjermassing	Maleij. toop	
	Berkat, Najip, dito.	
Dito	Maleij. toop Lambangfarie,	Akop, dito.

Brieven of pakketten kunnen ter verzending met bovengemelde schepen en vaartuigen, aan het post-kantoor, bezorgd worden.

SAMARANG, den 20 januari 1821.

De postmeester.

H. W. GEZELSCHAP.

## Post-kantoor te Sourabaja.

WORDT ter kennis van het publiek gebragt, dat aan het post-kantoor te Sourabaja, pakketten ter verzending van brieven geopend zijn, om te worden verzonden met de nate melden schepen en vaartuigen, dewelke staan te vertrekken.

Naar de Molukks	schip Mastora,	kapit. Said Allos
		wij Habbashij.
Dito	brik Aurora,	kapit. J. C. Gebhard.

SOURABAJA, den 20 januari 1821.

De postmeester,

J. VAN ZEIJL.

## Wisselkours.

BATAVIA, den 25ten januari 1821.

Amsterdam,	4-m. zigt, . . .	52 fl.	} per sp.
London,	6-m. zigt, . . .	3 schell.	
Calcutta,	30-dag. zigt, 200 sicca rop.	per 100	} mat.
		sp. matten.	

Getrouwd,  
LODEWIJK ELGENHUISEN, luitenant der eerste klasse der Zee.

met  
GEERTRUIDA CLASINA ESSER.  
Sourabaja, den 14 jan. 1821.

Getrouwd,  
D. HENDRIKS, 1ste luitenant der artillerie.

met  
A. M. SMIT, wed. Nederbosch.  
SOURABAJA, den 14 jan. 1821.

HEDEN namiddag om 5 uren, verlostte voorspoedig van eene dochter, A. H. Freta, geliefde huisvrouw van J. VAN SLINGERLANDT, kapit.

OVERLEDEN vrouwe Suzanna J. de cobra Sander van Biesterfeld, echtgenoot van VAN ZEELAND.  
BATAVIA, 22 jan. 1821.

HEDEN overleed aan verval van krachten, onze waarde schoonvader en vader, de weldele geboren gestrenghe heer en Mr. Cornelis Albertus Adrianus van Oldenbarneveld genaamd Tullingh, oud lid bij den hoogen raad van justitie te Batavia, in den ouderdom van circa 51 jaren, nabijende drie onmondige kinderen.

BATAVIA, den 15 januari 1821.

L. G. KILIAN,  
L. KILIAN geb. van Oldenbarneveld genaamd Tullingh.

HEDEN overleed alhier in den bloei zijns levens, de heer Heinrich Ludwig Ihms, directeur van 's lands-drukkerij, door zijne bekwaamheden en ijver in zijne werkring, genoot hij de achting zijner meerderen en als een hartelijk en waren vriend, betreuren hem zijne bijzondere vriendend.

H. J. MEINDERTS, executeur  
P. WEDDING, geass. executeur  
BATAVIA, den 23 jan. 1821.

**ALLE** degenen die iets te vorderen hebben, dan wel verschuldigd zijn, aan den boedel van wijlen den heer *Heidrich Ludwig Ihnen*, in leven directeur van 'slands-drukkerij, gelieven daarvan opgave en betaling te doen, binnen den tijd van drie weken, aan de ondergeteekenden executeuren.

H. J. MEIJNDERTS.

P. WEDDING.

BATAVIA, den 25 jan. 1821.

### Advertentie.

**ALLE** degenen welke iets te vorderen hebben uit, dan wel verschuldigd zijn, aan den boedel van wijlen den heer *William Liddle*, in leven burger alhier, gelieven daarvan opgave te doen, voor ultimo februari aanstaande, aan de teekenaarsse.

E. PULLEN.

wed. Liddle.

PROBONO, 18 jan. 1821.

**ALLE** de genen welke iets te pretenderen hebben, dan wel verschuldigd zijn aan den boedel van wijlen den wel edele gestr. heer *J. B. Lijffeldt*, in leven chirurgijn majoor alhier, gelieve daar van opgave of betaling te doen, binnen den tijd van zes weken gerekend van dato heeden aan de executeuren.

C. VAN HAASEN,

V. WAARDENBURG.

SUMANAP, den 6 jan. 1821.

### Advertentie.

**ALLE** die iets te pretenderen hebben dan wel schuldig zijn, aan den boedel van wijlen den oud majoor der mooren *Abdul Ganie Mohamat Allie*, gelieven zich te adresseren bij de ondergeteekende executeuren, gerekend van heeden af tot ultimo februari 1821.

J. WOLFS, en

H. ABDUL RAUP.

BATAVIA, den 18 januari 1821.

**KOMMISSARISSEN** in den boedel van den 1ste luitenant adjudant *Zetcke*, van het 20 bataillon infanterie, op den 1 januari 1821. te Sourabaja overleden, verzoeken alle degenen die enig recht hebben op, of wel verschuldigd zijn aan voormelden boedel zich binnen den tijd van zes weken na dato dezer te willen melden.

E. G. A. VON LETTOUW, 1ste luit.

A. RAS, 2 luitenant, beide van het 20 bataillon infanterie.

SOURABAJA, 2 januari.

**ALLE** degenen welke iets te pretenderen hebben of te verschuldigd zijn, aan den boedel van wijlen *G. Belfroid*, in leven luitenant kolonel der artillerie, en plaatselijke kommandant van het Fort Oranje, gelieve daarvan opgave of te betaling te doen binnen de tijd van zes weken, van heeden afgerekend, aan

A. E. JANSEN.

wed. Belfroid, en

C. ROSEMEIER.

Testamentaire executrice en executeur.  
Sourabaja, 12 januari 1821.

**DIE** iets te pretenderen heeft, of schuldig is, aan de nalatenschap van wijlen den luitenant der Chinezen *Souw Kong Ko*, gelieve zig daarmede voor ultimo februari aanstaande te adresseren, aan zijne zoons en testamentaire executeuren *Souw Tji Tjoan* en *Souw Tjin Kee*; en worden die genen, waarvoor voornd. luitenant *Souw Kong Ko* borg was gebleven, verzocht zich voor ult. februari, van andere borgen te voorzien.

BATAVIA, 24 jan. 1821.

### Vendu Advertissementen.

Door Vendumeesters zullen de volgende Vendu-  
zaken worden gehandeld, als volgt:

Op Maandag den 29sten januari.

VOOR het negotie-huis van den heer *Piolle*, staande in de Ko. straat, van huismubelen, rijtuigen, schilderijen, muzik instrumenten, een fraaije verzameling boeken, kinder speelgoed, een billard-tafel, bourdeaux wijn op bottels, etc., etc.

Op Dinsdag den 30sten januari.

VOOR het negotie-huis van de heeren *J. F. Arnold & Co.*, staande aan de westzijde van de Groot-rivier, van rood wijn op vaten, dito bourdeaux in kisten, kurkeproppen, witte en zwarte zijde mans en dames kousen, nieuwe Engelsche zadels met dies hoofdstellen, schrijfbehoeftens, lampen, en andere goederen meer.

Als mede te voor rekening des boedels van wijlen den heer *J. Velthuisen*.

Een meid genaamd *Rosetta*, van Boegies, huismeid, met haar 2 kinderen, zijnde,

Een jonge genaamd *Ahat*, van Batavia, aankomende lijfjonge, en

Een meisje genaamd *Rajna*, van Batavia, oud 2 jaren.

Op Woensdag den 31sten januari.

VOOR het negotie-huis van de heeren *Forestier & Co.*, staande aan de westzijde van de Groot-rivier, van brandewijn in pijpen, marmere vloer-stenen, platen en bade kuipen, anchovis in vatjes, vaten, kopjes, enz., van albaster met artificieele bloemen en vruchten, een groep der drie gratien in albaster, Fransche liqueuren in bottels, spaansche en bruine zeep, gezoute visch, beschuit, hartebeesten, hammen, enz.

Op Donderdag den 1sten februari

IN de tuin van wijlen den heer *Edo Hendriks*, staande op Molenvliet, van wagens, paarden, slaven, huismubelen, klederen, goud- en zilver-werken, enz.

Alsmede voor rekening des boedels van wijlen den heer *van de Ven*, van huismubelen, klederen, slaven, goud- en zilver-werken, enz.

Op Vrijdag den 2den februari

VOOR het negotie-huis van de heeren *Deans, Scott & Co.*, staande aan de oostzijde van de Groot-rivier, van wagens, zadels en toebehoren, boeden, forte piano, porcelijnen en glaswerken, kurken, zeep, fijne hemden, pantelons en vesten, slawls, zeil gaaren, zakdoeken, tamarinde, enz. enz.

### Te koop.

1°. EEN modern hegt en sterk huis van 3 kamers, met deszelfs wel ingerigte bijgebouwen, en eene daarbij behoorende klappertuin, staande en gelegen aan den Bojongsechen weg te Samarang.

2°. Een stuk grond mede aan den voorschreven weg gelegen, zeer geschikt om op hetzelfde eene huizinge te bouwen.

Beide p.reen te bevragen bij den ritmeester *Holmberg de Beckfeld*, te Samarang.

**DE** ondergeteekende biedt te koop aan, het erf n°. 25, afzonderlijk, en het erf n°. 26, behouwd met een huis, stallen en bijgebouwen, beide gelegen op 't Koning's Plein.

A. G. T. FETMERGER.

BATAVIA, den 17 jan. 1821.

### To be Let or Sold.

**THE DWELLING-HOUSE** at Biedara China, belonging to Mr. *S. Fraser*, lately occupied by Mr. *Muntinghe*; Apply to Messrs. *Miln, Haswell & Co.* Great-river Street.

Batavia, 19th January 1821.

**HIPPOLITE DE HARVEN** en **JOHANNES DIEDERIK VAN LEEUWEN**, hebben de eer bekend te maken dat zij alhier hebben opgericht een huis van negotie en commissie onder de firma van *de Harven & Co.*, en ten dien einde hebben gehuurd het beneden-lokaal van het huis van den heer *Charles Lindam*, op de Groot-rivier n°. 52, alwaar reeds bij hen te bekomen zijn allerhande soorten van Japanische goederen, aangebragt per het schip *FORTITUDE*, voorts meubelen, glaswerken, pendules, jagtgeweren, fabels, lampen, artificieele bloemen, shawls, galanterie waren, roodewijn van de heeren *Roest en Ellinckhuizen*, te Rotterdam, maderawijn, brandewijn, bier, genever, hammen, kaas, boter, spermacetie, kaarsen enz. alles tot de civilste prijzen.

De HARVEN & Co.

Batavia, den 17 jan. 1821.

### For Sale,

BY THE SUBSCRIBER.

**MADEIRA** Wine, in pipes, at Spanish Dollars 250 per pipe -- in half pipes 125 -- in bottles, 16 Rupees per dozen.

Also, recently imported:

American Flour, Tar, Butter, Cheese, and Spermaceti Candles.

ROBERT ADDISON.

Batavia, 24th Jan. 1821.

**Bij de Haart**, zijn voor goedkope prijzen jongst aangebragte Japanische goederen voor gereed geld te bekomen, als: sakkie, soja, miso, conomon, schut-zels, pijongs, juweel, tabak, snuif- en macons-dozen, vogel-kooijen, inktokers, Japansche gruis-linnen, buikbanden, stroo-dozen en mandjes, zijle kabajien, thee blaauw, en andere goederen meer.

**E. van der Horst**, verkoopt zijne aangebragte Japanische goederen, in de buiten Nieuwpoort-straat het huis n°. 6.

### Advertentie.

**Bij de ondergeteekenden** zijn te bekomen, hollandsch zijl- en presenning doek, zoomede groot en ordinair formaat schrijf papier, aangebragt met het Nederlandsche schip *HENRIETTA ELIZABETH*, kapt. *H. C. Christiaans*.

VAN RIJCK, PREDIGER & CO.  
Batavia, den 11 januari 1821.

### Advertentie.

**Manuel Vicente Pereira**, superkarga van de Portugeesche brik *Assumpcao*, maakt het gaeerd publiek bekend, dat hij te koop heeft alle soorten van fijne en grove Chineesche goederen, in het huis N°. 26 op groot Roen Malakka.

**Bij de heeren Colville, Jutting & Co.** zijn te bekomen de volgende goederen pas aangebragt per de schepen *BARON VAN DER CAPELLEN* en *DIJKZIJT*, als bier, jenever, ham, kaas, Engelsche manufacturen, echte oude maderawijn, roode wijn, etc. etc.

Batavia, 11 januari 1821.

**IN** het magazijn van den ondergeteekenden, zijn te bekomen differente pas aangebragte goederen p. r. de schepen *Cornelia, Flora, Middelburg & Henriette en Betsy*, als:

Anchovis in kelders,  
Genever,  
Hammen,  
Haring,  
Boter,  
Leidsche en Stolsche kafen,  
Len visch in blikken,  
Geftroogde zure appelen,  
Pruimedanten,  
(Het vervolg in het tweede Bijvoegsel.)



# TWEEDDE BIJVOEGSEL DER BATAVIASCHE COURANT.

ZATURDAG, den 27sten JANUARI, 1821.

(Vervolg van het Bijvoegsel.)

Boereboontjes,  
Boslemmer mesen,  
Smijnsasche vijgen,  
Koffij molens,  
Gemalen loodwit,  
Brandewijn op morellen,  
Ligt zwaar bier,  
Mostert in potjes,  
Hollandsche sigaren,  
Hollandsche Tabak in dosen,

BATAVIA, den 11 januari 1821.

KRUIJT, & BURGESS.

## Advertentie.

Bij Westermann & de Nijs, zijn in commissie te bekomen de ondervolgende pas van Japan aangebrachte goederen, als: tarwe, sakkij, gekookte en ongekookte soija, vruchten, mande werk, pajongs, schutself, thee, lakwerken, grijs linnen en krip in soort; als mede pas aangebrachte roode wijn, jenever, Utrechtsch bruin bier, hammen, boter, feltzer water, spermaceti kaarsen, cardamom en wes meer.

## Te koop.

EEN excellente reiswaagen bij Westermann & de Nijs.

## Bekendmaking.

Bij L. Maas, op Weltevreden, zijn te huur drie bendies met paarden.

## Advertentie.

Bij Brouwer, Nolthenius & Co., zijn factuurswijze te bekomen, Japanische goederen, aangebragt per de Nieuwe ZEELUST en FORTITUDO, bestaande in manufacturen, lakwerken, soija, sakkij, pajongs, maten, etc. etc.

Batavia, 12 januari 1821.

DE ondergeteekenden heeft weder met de laatst aangekomen schepen ontvangen:

Boxer.  
Kaas.  
Hammen.  
Gerookt vleesch.  
Bier.  
Zalm.  
Genever.  
Zwitserse kaas.  
Beste Hollandsche sigaren.  
Gedroogde Caapsche vruchten.  
Roode wijn en maderawijn.  
Zuur kool, etc. etc. etc.

welke artikelen, benevens de bevorens door hem vermelde, tot de billijkste prijzen te bekomen zijn.

Batavia, 11 januari 1821.

E. CORNELISSEN.

Binnen Nieuwpoort-straat.

Bij de heeren Colville, Jutting & Co., zijn te bekomen de volgende goederen, pas aangebragt per de schepen FANNIJ & JORINA, als jenever, wijn, boter in potten, hammen en kaas, etc. etc.

Batavia, 18 januari 1821.

## Advertentie.

Bij Leps & Co., in commissie te bekomen, pas aangebragt met het schip de FLORA, kapitein Klein, extra beste hammen, gerookt vleesch, Engelsche mostaard, Zwitserse kaas, banket en koek in blikken, van der Veens elixer, Haarlemmer olie, Europische schrijfkinkt, en diverse andere provisie etc.

## Advertentie.

Bij Leps & Co., te bekomen extra beste roode wijn van Ellinghuizen, nu eerst aangebragt, benevens varinas tabak in dozen en kanassers, provisien etc. Ook zal eerdaags uitgegeven worden eene catalogus van eene fraaije verzameling boeken.

## Advertentie.

Bij de gebroeders Beijnon, zijn te bekomen verscheidene soorten van Japanische goederen, als mede boter in dubbelde fusten, en zalm in blikken, enz.

Bij A. L. Forestier & Co., zijn te bekomen de ondervolgende goederen, pas aangebragt met het schip GLIDE, kapitein Ford, van Frankrijk, en de brik VANCOUVER, kapitein Lench, van Boston brandewijn, claret wijn in vaten, liquoren, anchovis, castile zeep, levantsche amfoen, marmere vloersteen van 14 en 16 duimen, marmere tafelbladen van verscheidene lengte en breedte, marmere was kuipen, schoone versierde vazen, manden en bekens van alabaster met bloemen, schotels met marmere vruchten, eene groep der drie gracieën in alabaster met voetstukken en bloemen, gezoute spek, Amerikaansche tabak, en gedroogde gezoute kabeljauw visch.

BATAVIA, den 17 januari 1821.

A. L. FORESTIER & CO. have for Sale, just landing from Ship GLIDE, Captain Ford, from France, and Brig VANCOUVER, Capt. Lench, from Boston.

BRANDY; Claret Wine; in casks; Liquors; Anchovies; Castile Soap; Levant Opium; Marble Tiles, 14 and 16 inches; Marble Sinks, of various dimensions; Marble Bathing Tubs; Beautifully ornamented Vases; Baskets and Cups of Alabaster, with flowers and pedestals; Dishes of Fruits, &c.; Great Group of the three Graces in Alabaster, with pedestal; hand of flowers, &c.

Salt Pork; Fig; Tobacco; and dry salt Cod Fish.

Batavia, 16th Jan. 1821.

## Vracht en Passage,

Naar Amsterdam.

HET snel-zeilende fregat-schip DE NIEUWE ZEELUST, kapitein P. Swart, zal met alle mogelijke spoed geexpedieerd worden; iemand genegen zijnde goederen op vracht te laden of passage te contracteren, gelieve zich te adresseren aan de heeren J. Schill & F. A. Brandt, zijnde gemelde heeren door mij benoemd als agenten van gemelden bodem.

P. SWART, kapitein.

Batavia, 18 januari 1821.

## Vracht en Passage,

Naar Amsterdam.

MET het snel-zeilende gekoepd Nederlandsch brik-schip NORDLOF, kapitein J. H. Breukemeijer, dezelve zal medio februari zeilen; iemand genegen zijnde goederen op vracht te laden of passage met dezelve te nemen, adresseere zich ten kantore van

ROMSWINCKEL & BRANDT.

Batavia, den 18 jan. 1821.

## Vracht en Passage,

VAN hier naar Rotterdam, met het extra wel bezeilde schip BARON VAN DER CAPELLEN, kapitein W. Purvis, te ver-

trekken in het laatst van de maand februari; adres bij de heeren Colville, Jutting & Co.

Batavia, 25 januari 1821.

## Freight and Passage,

TO ROTTERDAM.

PER the fast-sailing Ship BARON VAN DER CAPELLEN, Capt. Wm. Purvis, to sail about the end of February. Apply to Messrs. Colville, Jutting & Co.

Batavia, 25th Jan. 1821.

## Passage,

VAN hier naar Rotterdam, met de extra wel bezeilde en nieuw gekoepde brik DIJKZIGT, kapitein M. Azon Jacometti, is bijzonder gemakkeijk ingerigt voor den overvoer van passagiers en voorzien van eene fraaije luchtige en ruime kajuit, zal medio februari van hier vertrekken; adres bij Colville, Jutting & Co.

Batavia, 11 januari 1821.

## Vracht naar Sourabaija.

MET het schip EMILIE, kapitein L. Christensen, adres bij den kapitein, ten kantore van Colville, Jutting & Co.

## Vracht en Passage,

Naar Amsterdam.

MET het snelzeilende gekoepd fregat-schip RESOLUTIE, kapitein A. van der Abele, zal tuschen den 20 en 25 februari zeilen, adres bij Brouwer, Nolthenius & Co.

Batavia, 25 jan. 1821.

DE ondergeteekende maakt bekend, zijn aanstaand vertrek naar Holland.

LIPJES, kapitein-kwartm.

## Bekendmaking.

DE ondergeteekenden maken bij deze aan het publiek bekend, dat uithoofde den eerstgenoemde van voornemen is, na Europa te vertrekken, hunne associatie onder de firma van J. F. Arnold & Co., met ultimo dezer maand zal zijn gesoldeerd, en dat alle nog uitstaande zaken, die firma betreffende, gedurende het aanwezen van den eersten door hun, en na deszelfs vertrek, door laatstgemelden zullen gelikwideert worden.

BATAVIA, den 10 januari 1821.

J. F. ARNOLD,  
CHARLES LINDAM.

## Bekendmaking.

DE ondergeteekende brengt hier mede aan het publiek ter kennis, dat hij het negotie huis van J. F. Arnold & Co., overgenomen heeft, en na ultimo van deze maand de negotie en commissie zaken alleen op zijn naam zal continueeren.

BATAVIA, den 10 januari 1821.

CHARLES LINDAM.

## Advertentie.

IEMAND bekend zijnde met het leven of overlijden van Jan Quiding, junr. als sous-luitenant met de pakket boot 't HAASJE, voor de kamer Amsterdam, in december 1793 uit Texel naar herwaarts gezeld, word verzocht hiervan informatie ten kan-

tebre van de ondergeteckenden te geven,  
zullende in geval van overlijden het bekost-  
igde ter verkrijging der dood cedul, door  
hun met dank worden gerestitueerd.  
**J. VAN RIJCK, PREDIGER & CO**  
*Batavia, 11 januari 1821.*

---

## JAVASCHE

# Zee-asfurantie Societeit.

**I**N eene op heden gehouden Algemeene  
Vergadering van actie-houders, zijn  
tot mede directeuren, met en benevens,

Den heer *P. Jesfen,*  
" " *D. A. Fraser,*  
" " *G. Haswell.*

Verkozen,  
Den heer *B. van Starckenborgh Jutting,*  
" " *J. Schill,*  
" " *J. C. Romswinkel.*

in plaats van de aftredende directeuren,  
Den heer *B. van Starckenborgh Jutting,* op  
nieuw verkozen.

" " *J. F. Arnold,*  
" " *C. J. Smulders.*

**BATAVIA, den 17 januari 1821.**  
Namens directie,  
**H. BLOM, sec.**

---

**W**ORDT bekend gemaakt dat voor het  
loopende jaar 1821, tot directeu-  
ren van de Beurs zijn benoemd:

Den heer *P. Jesfen,*  
" " *F. A. Brandt,*  
" " *P. Skelton,*  
" " *R. Prediger.*

in plaats van de aftredende directeuren,  
Den heer *B. van Starckenborgh Jutting,*  
" " *R. Prediger,* op nieuw benoemd.  
" " *P. Skelton,* dito.  
" " *G. Haswell.*

**BATAVIA, den 17 januari 1821.**  
**H. BLOM, sec.**

---

\* \* *Ter Lands - Drukkerij wordt, te-  
gen betaling van f 6:-, afgeleverd het  
Naamboekje voor het 2<sup>de</sup> halfjaar 1820.  
als ook de nummers 31 tot en met 40  
van het staatsblad 1820. prijs f 1: 20 st.*

---

**T**HE KOOP, *ter Lands - Drukkerij*  
*Nederlandsche Staats - Almanak-  
ken voor het jaar 1820, à f 7.*

---

**T**HE KOOP, *ter Lands - Drukkerij*  
*Bataviasche Almanakken voor  
1821, prijs f 2.*

---

**GEDRUKT TE BATAVIA,**  
*ter Lands Drukkerij.*